

*L*  
M.F.M. 11A  
50M-11-43 (2839)  
(H.Q. 1772-39-1658)

\*War Diaries\*  
Appxs Checked  
Date - 30 May 1947  
*Mil*

ORIGINAL

**SECRET**

ORIGINAL  
DUPLICATE  
TRIPPLICATE

(Strike out where not applicable)

# WAR DIARY

OF

1 Jan 45 to 31 Jan 45

FROM R DE CHAUD TO 02E Cdn Sec HQ 21 Army Gp



VOLUME



APPENDICES 1 TO 7 except 2 & 4

1945 JAN 1744/ECH

## I

### WAR DIARIES, C.A.

#### Instructions for Compilation and Despatch

##### 1. A War Diary is SECRET.

2. The War Diary takes the place of the Historical Record when on active service. (K.R. Can. Para. 1530). Its objects are: to supply authentic material for the history of the unit, and of the force; to furnish a historical record of operations; and to provide data upon which to base improvements in training, equipment, organization and administration.

3. Unless otherwise ordered, the original and duplicate copies are sent on the first day of the succeeding month, through the usual channels, to the A.G. 2nd Echelon, wherever that office may be. The triplicate copy may be held by the unit for three months and then forwarded, also through the usual channels, to A.G., 2nd Echelon. In Canada all copies as above are sent through the usual channels to N.D.H.Q.; in England to Canadian Military H.Q.

(i) District Officers Commanding will arrange to forward War Diaries to National Defence Headquarters addressed Director Historical Section, G.S. (War Diaries) with covering roll, in duplicate, showing unit from which received and number of copies in each case; the duplicate roll will be returned as a receipt.

(ii) Formations and Units in the Ottawa Area Command will forward War Diaries direct to National Defence Headquarters (addressed Director Historical Section, G.S. (War Diaries)).

4. Post-war disposal will be as under:  
Original—retained at Ottawa for historical purposes.  
Duplicate—to British Record Office for historical purposes.  
Triplicate—to unit for custody with unit records.

5. The War Diary will be entered up daily on M.F.M. 11 and rendered monthly in triplicate (Mbn. Instr. for C.M. 1937. App. "C"). Each entry will be initialled by the officer detailed to keep the War Diary, which will be signed at the end of each month by the commander. (F.S.R. Vol. II, Sec. 35, para. 3 iii).

## II

6. The following should be recorded daily as events occur:

(i) Important orders, instructions, reports, messages or despatches received and issued, and decisions taken. *Original documents* should be attached as appendices to the original copy of the War Diary; *copies* should, whenever available, be attached as appendices to the duplicate and triplicate copies of the War Diary.

(ii) Daily map location, employment, movements and dispositions of unit headquarters and of batteries, companies, etc. March tables should be attached as appendices.

(iii) Important movements of officers and matters relating to the duties of each branch of the staff. A complete set of the *routine orders and instructions*, *Part I Orders*, issued by the unit during the month should be attached as an appendix to the original copy.

(iv) Detailed account of operations—to include:—  
Exact hour, location and circumstances of important occurrences. Movements and names of neighbouring units. Commanders of batteries, companies, etc., names of Officers and number of O.R. (i) engaged and (ii) battle casualties. Dispositions, activities and identity of enemy forces. Prisoners and trophies captured. Ammunition expended. Factors affecting operations, topographical and climatic. *Maps and sketches* showing dispositions of batteries, companies, etc., at important phases. The record of *communications*, both written and verbal, received or despatched during active operations as an appendix. A complete set of the *operation orders and instructions* issued during the month. Notes on conferences and *reports* rendered to higher formations, or received from lower formations, as appendices to the original copy.

(v) Nature and description of trenches, field works or accommodation occupied or constructed. Meteorological notes.

## III

(vi) Changes in establishment or strength. Names and ranks of officers and number of O.R. Attachment of units and individuals. Reinforcements. *Weekly Field Returns of Officers and O.R.* should be attached as appendices to the original copy. *Copy of Part II Orders* should be attached to the triplicate copy only. Changes in organization, stores, transport, etc.

7. It is essential that all copies of both text and appendices are legible. Appendices will be numbered and referenced to the text in the last column of the form. Current issues of any regimental publication should be attached.

8. It will be found convenient at the end of each month, when the War Diary is being completed and the correspondence in unit files for the month is being reviewed and distributed (F.S.R. Vol. I, sec. 171, para. 3) if the material considered to be of historical value in the light of the above is attached as appendices to the original copy of the War Diary, the file title and reference number being entered in conformity with the filing system.

9. A good war diary makes possible the accurate and detailed reconstruction of circumstances, conditions and action.

NOTE: If monthly diary is more than one inch thick, use a second folder. If appendices are bulky, tie folder up with tape or string to make a firm package.

PRESERVE IMPORTANT ORIGINAL DOCUMENTS FOR POSTERITY: INSERT THEM AS APPENDICES IN ORIGINAL COPY OF WAR DIARY

THE EXTRACTION AND RETENTION OF APPENDICES, MAPS, ETC., FROM A WAR DIARY IS AN OFFENCE UNDER THE OFFICIAL SECRETS ACT.

## IV

**UNIT OFFICE FILING SYSTEM  
AND RECORDS**

"Every office will arrange for the filing and custody of its own correspondence." (F.S.R. Vol. I, Sec. 171.3.)

*1. Titles and Numbering of Files.*

A simple filing system adaptable for use in any military office at home or in the field is illustrated by the "List of File Titles" overleaf.

All documents handled by a unit fall into one or other of the nine categories enumerated, 1 to 9. The titles of the nine main divisions are based on British army operations, organization, administration and the regulations governing. Each title may be broken down into ten component parts or sub-titles, by adding a dash and subsidiary numbers 0 to 9. In turn each of these may be further broken down by adding a second dash and a third digit, and if necessary a third dash and a fourth digit. Thus 4-6-3 might be "Cooking Course at Kingston." According to circumstances, a fighting unit would expand the 1-3 prefix to accommodate all arms and services with which it may be concerned.

## V

*2. Date reference.*

The method outlined in F.S.R., Vol. II, Appendix IV, will be used for all purposes, e.g., 2 Feb. 40.

*3. Documents for Preservation.*

The monthly review of correspondence (F.S.R. Vol. I, sec. 171.3) is facilitated and future confusion avoided by jacketing the material in "Category ii" (i.e., "no longer required", etc.) to conform with the system.

*4. Correspondence in the Field.*

The functioning of the office of a formation or unit during active operations may be simplified by keeping a log or register of all orders and messages, written or verbal, received or sent during the action. This may conveniently be done by extending the use of the "Field Register of Communications Received or Despatched", (Army Form 2040, F.S.R. Vol. I. sec. 171) to include verbal as well as written orders and messages in chronological order as received or sent.

Time of sending and of receipt are of importance second only to time of event, and should be entered both on the office copy of every field message or other document, and in the log or register. A carbon copy for contemporary reference of the commander or others concerned is desirable.

## VI

A brief precis of written orders, reports and messages, with the sender's number, is sufficient, for they will be kept on file. But particular care is necessary in making entries of times of moves and of verbal orders, reports or conversations, by telephone or otherwise, which in the stress of action, may not otherwise be recorded on paper. In battle, operations messages dealt with by one officer may number over twenty-five per hour for several hours on end.

The record should be kept convenient to the telephone. Entries may be made by a clerk, or by the officer on duty at the telephone.

Such a record is invaluable to the commander in making appreciations of the situation during the action, and in compiling his report on the action afterwards. It is contemporary evidence of the highest quality, and therefore is of the highest historical value, and should be attached as an appendix to the original copy of the War Diary, together with the original documents sent and received.

(Appendix to Routine Order No. 147 C.A.S.F.

22 Nov. 39).

## WAR DIARY JACKET

THE EXTRACTION AND RETENTION OF APPENDICES, MAPS, ETC., FROM A  
WAR DIARY IS AN OFFENCE UNDER THE OFFICIAL SECRETS ACT.

### VII

#### LIST OF FILE TITLES

1. Operations (G.S.) (or Technical Functioning).
  - 1-0. General.
  - 1-1. Orders.
  - 1-2. Instructions.
  - 1-3. Co-operation and Liaison.
  - 1-4. Intercommunication, sigs., etc.
  - 1-5. Working Parties.
  - 1-6. Scheme of Work.
  - 1-7. } Available for allotment.
  - 1-8. } Available for allotment.
  - 1-9. }
2. Protection. (G.S.)
  - 2-0. General.
  - 2-1. Guards and Patrols.
  - 2-2. Alarm Posts.
  - 2-3. Field Defences.
  - 2-4. Against air attacks.
  - 2-5. Against A.F.V.
  - 2-6. Gas.
  - 2-7. Defence Schemes.
  - 2-8. } Available for allotment.
  - 2-9. }
3. Intelligence.
  - 3-0. General.
  - 3-1. Secrecy. Codes.
  - 3-2. Censorship.
  - 3-3. Enemy forces, Prisoners of war.
  - 3-4. Reports and sketches.
  - 3-5. Maps.
  - 3-6. War diary.
  - 3-7. Weather.
  - 3-8. } Available for allotment.
  - 3-9. }

M.F.M. 11A  
50M-11-43 (2639)  
H.Q. 1772-39-1658

### VIII

4. Training. (G.S.) (or Technical).
  - 4-0. General.
  - 4-1. Drill.
  - 4-2. P.T.
  - 4-3. Technical: Musketry, Gun Drill, etc.
  - 4-4. Route Marches.
  - 4-5. Tactical Schemes.
  - 4-6. Courses and Schools.
  - 4-7. Lessons learned and Pamphlets.
  - 4-8. } Available for allotment.
  - 4-9. }
5. Organization and Administration (A.G.).
  - 5-0. General.
  - 5-1. Establishments.
  - 5-2. Medical and Sanitation. Dental.
  - 5-3. Inspections. Ceremonial. Visitors.
  - 5-4. Discipline. Police.
  - 5-5. Office.
  - 5-6. Routine Orders.
  - 5-7. } Available for allotment.
  - 5-8. } Available for allotment.
  - 5-9. }
6. Personnel (A.G.).
  - 6-0. General.
  - 6-1. Officers.
  - 6-2. Strengths, Casualties, Reinforcements
  - 6-3. Part II Orders.
  - 6-4. Chaplains and Welfare.
  - 6-5. Pay. Financial.
  - 6-6. Burials. Effects.
  - 6-7. Honours and Rewards.
  - 6-8. Demobilization and discharge.
  - 6-9. Available for allotment.

### IX

7. Movements and Quarters. (Q.M.G.).
  - 7-0. General.
  - 7-1. Moves by road, rail, water, air.
  - 7-2. Employment of transport.
  - 7-3. Reliefs.
  - 7-4. Barracks, Billets, Camps.
  - 7-5. Baths and Laundry.
  - 7-6. Boundaries and areas.
  - 7-7. Traffic.
  - 7-8. } Available for allotment.
  - 7-9. }
8. Supplies and Maintenance. (Q.M.G.).
  - 8-0. General.
  - 8-1. Rations, forage, water, disinfectants.
  - 8-2. Petrol and lubricants.
  - 8-3. Fuel and Light.
  - 8-4. Engineer Stores.
  - 8-5. Postal.
  - 8-6. Remounts and Veterinary.
  - 8-7. Canteens, Comforts, and small consignments.
  - 8-8. Printing and Stationery.
  - 8-9. Available for allotment.
9. Stores. (M.G.O.).
  - 9-0. General.
  - 9-1. Arms and armament.
  - 9-2. Ammunition.
  - 9-3. Clothing and Necessaries.
  - 9-4. Personal Equipment.
  - 9-5. Unit equipment.
  - 9-6. Vehicles.
  - 9-7. Salvage.
  - 9-8. } Available for allotment.
  - 9-9. }

Instructions regarding preparation of  
War Diaries (which will be kept from first  
day of mobilization, creation or embodiment), are contained in F.S. Regs. Vol. 1.

M.F.M. 11  
40/P & S/37 (3072)

WAR DIARY  
OR  
~~INTELLIGENCE SUMMARY~~

Original, duplicate and triplicate to be  
forwarded to O. i/c 2nd Echelon for disposal.

Title pages will be prepared.

(Erase heading not required)

Le Regiment de la Chaudiere 1 Jan 45 au 31 Jan 45

Page 1

Place	Date	Hour	Summary of Events and Information	Remarks, references to Appendices and initials
Hollande Nebo MR: 723588 Sheet 12 N.W.	1 Jan	1230	Diner special pour tous les hommes du regiment: Nos servants de tables sont nos sergents et nos officiers. Temperature: Froid Visibilite : Bonne	f.P.f.
	2 Jan		Temperature; Froid Visibilite : Bonne	f.P.f.
	3 Jan		Temperature: Froid Visibilite : Bonne	f.P.f.
	4 Jan	1700	Assemblee d'officiers pour discuter des mesures a prendre en cas de contre-attaque ennemie. Temperature: Froid Visibilite : Bonne	f.P.f.
	5 Jan		Temperature: Doux Visibilite : Bonne	f.P.f.
	6 Jan		Temperature: Doux Visibilite : Bonne	f.P.f.
	7 Jan	1000	C.S.M. Ouellette H, 3 srgts, 7 cplls, sont en voyes en Angleterre pour <del>home</del> des cours aux recrues nouvellement arrives du Canada. Le major M.C. Gauvin de la cie D se voit decore de la D.S.O. Le R.R.C. vient d'arriver a nos posns, n'ayant pas encore recu l'ordre de demenager nous devons faire de la place pour les nouveaux venus, en attendant qu'on parte nous-memes. Temperature: Froid Visibilite : Bonne	f.P.f.
		1400		
		1500		
	8 Jan	0900	C.O. - 2 i/c et comds de cies font an reeee des posns du N.S.R.	f.P.f.

463

Instructions regarding preparation of War Diaries (which will be kept from first day of mobilization, creation or embodiment), are contained in F.S. Regs. Vol. 1.

Title pages will be prepared.

# WAR DIARY

## OR

# INTELLIGENCE SUMMARY

*(Erase heading not required)*

Original, duplicate and triplicate to be forwarded to O. i/c 2nd Echelon for disposal.

Page 2

Place	Date	Hour	Summary of Events and Information	Remarks, references to Appendices and initials
Hollande Nebo MR:723588 Sheet 12 N.W.	8 Jan	0900	Le Capt Boucher G et le Capt Closson C. retournent en Angleterre avec le rang de major ils dirigeront l'enseignement des recrues.	
		1600	N.S.R. raide les posns ennemis avec l'appui de l'artillerie et de carriers peintures en blanc pour raison de camouflage. Notre cie D est en reserve en arriere d'eux en cas de contre-attaque. Depuis le 5 Jan nos hommes posent des mines jours et nuits en avant de nos lignes. Temperature: Tempête de neige, froid Visibilité : Faible et favorable a tour de rôle.	f.p.f.
Hollande Holtharsche MR:75455895 Sheet 12 N.W.	9 Jan	1400	Assemblee a la Bde le I.O. et le C.O. y assistent; on dicute des operations du Bn dans notre prochain area.	f.p.f.
		1400	Bn demehage; chaque camion se met en route 1/2 heure apres le camion precedent. On se rend a MR. 75455895. Temperature: Froid avec neige Visibilité : Favorable.	f.p.f.
	10 Jan	1300	Le brigadier J. Roberts rend visite au C.O. (Lt-Col Taschereau)	f.p.f.
		1330	Le brigadier rend visite au OP. de la cie A. Cette avant-midi les hommes ont pratique le camouflage avec des snow-suit. Ce soir ils s'entraînent avec des Flares. Temperature: Doux Visibilité : Bonne	
	11 Jan	0700	La cie B prend un prisonnier blesse; d'apres celui-ci le morale des troupes allemandes face de nous est tres bas.	f.p.f.
		0900	Discussion a la brigade sur l'entraînement; le C.O le 2 i/c et l'I.O y prennent part Le Capt Bourassa mis en charge de la cie H.Q. Temperature: Froide avec neige Visibilité : Favorable	
	12 Jan	0700	Une patrouille allemande s'infiltre dans les lignes de la cie B. Pas de casualties.	f.p.f.
		1400	Les hommes de la cie D pratiquent pour la patrouille de combat de ce soir. Temperature: Froid Visibilité : Favorable.	464

Instructions regarding preparation of War Diaries (which will be kept from first day of mobilization, creation or embodiment), are contained in F.S. Regs. Vol. 1.

Title pages will be prepared.

# WAR DIARY

OR

## INTELLIGENCE SUMMARY

(Erase heading not required)

M.F.M. 11  
40/P & S/37 (3072)

Original, duplicate and triplicate to be forwarded to O. i/c 2nd Echelon for disposal.

Place	Date	Hour	Summary of Events and Information	Page 3	Remarks, references to Appendices and initials
Hollande Holtharnsche MR: 75455895 Sheet 12 N.W.	13Jan	0300	La patrouille de combat de la cie D <del>precedee</del> par un barrage d'artillerie. Force: 3 officiers et 60 ORs, resultat On constate que les lignes allemandes en face de nous ne sont que faiblement tenues. Casualties: allemandes; 2 prisonniers 1 blesse 1 mort. Casualties Bataillon 4 morts 4 blesses 1 manque à l'appel		L.P.d.
		0900	L e Lieut Lambert L.P., est nomme I.O. Le Rutledge R.C. devient adjudant.		
		1400	Assemblee a la brigade; le C.O. (Lt-Col G. Taschereau) y assiste. Temperature: Froid Visibilite : Favorable.		
	14Jan	1030	Inspection des candidats pour cours de sous-officiers par le commandant. La cie A ; 2 casualties par l'action des mortiers allemands. Temperature: Froid Visibilite : Bonne.		L.P.d.
	15Jan	1800	Notre patrouille contacte le QOR. comme d'habitude a MR.760572; rien a rapporter, e comme d'habitude. Temperature; Froid Visibilite : Favorable		L.P.d.
	16Jan		Temperature: Nuageux, un peu de pluie. Visibilite : Faible.		L.P.d.
Hollande Driehuizen MR: 711588	17Jan		Tout le bataillon demenage dans Briehuizen. Temperature: Froid Visibilite : Favorable		L.P.d.
	18Jan		Le Bn occupe ici une posn defensive et est en meme temps bataillon de reserve pour la brigade. Temperature: Nuageux Visibilite : FAvorabile.		L.P.d. 465

Instructions regarding preparation of War Diaries (which will be kept from first day of mobilization, creation or embodiment), are contained in F.S. Regs. Vol. 1.

Title pages will be prepared.

# WAR DIARY

## OR

# INTELLIGENCE SUMMARY

*(Erase heading not required)*

Original, duplicate and triplicate to be forwarded to O. i/c 2nd Echelon for disposal.

Place	Date	Hour	Summary of Events and Information	Page 4	Remarks, references to Appendices and initials
Hollande Driehuizen MR: 711588	19Jan		Douches d'eau chaude pour tout le bataillon a tous les jours. On peut echanger notre linge pour du propre. Temperature: Vent fort par moments un peu de pluie. Visibilite : Bonne		f.P.f.
	20Jan		Douches toute la journee. Temperature: Nuageux avec neige Visibilite : Faible.		f.P.f.
	21Jan		Douches toute la journee. Temperature: Nuageux avec neige Visibilite : Faible		f.P.f.
	22Jan		Douches toute la journee. Temperature: Un peu de neige Visibilite : Faible		f.P.f.
	23Jan	1600	Le C.O. assiste a un O Grp. à la brigade. Le G.O.C. leur adresse la parole; il insiste sur le maintien de la discipline surtout sur le salut entre officiers et ORs.		f.P.f.
		1900	Assemblee du C.O. avec les comds de cie au Bn H.Q. Le C.O. transmet les instructions du G.O.C. Douches comme d'habitude. Temperature: Neige Visibilite : Favorable		
	24Jan		Douches. Temperature: Froid Visibilite : Favorable		f.P.f.
	25Jan		Douches; Entrainement d'apres le syllabus. Temperature: Froid Visibilite : Faible	voir Appx 3	f.P.f.

466

Instructions regarding preparation of War Diaries (which will be kept from first day of mobilization, creation or embodiment), are contained in F.S. Regs. Vol. 1.

Title pages will be prepared.

# WAR DIARY

OR

## INTELLIGENCE SUMMARY

(Erase heading not required)

Original, duplicate and triplicate to be forwarded to O. i/c 2nd Echelon for disposal.

Place	Date	Hour	Summary of Events and Information	Page 5	Remarks, references to Appendices and initials
Hollande Driehuizen MR:711588	26Jan		Douches, entrainement d'apres le syllabus. Temperature: Froid Visibilite : Faible		f.p.f.
	27Jan	1030 1100	Parade regimentaire. Messe solonnelle chantee aux intention des soldats sous-officiers et officiers du regiment par H/Lieut-Col G.J. Cherrier, O.B.E.		f.p.f.
		1400	Entrainement d'apres le syllabus . Temperature: Neige Visibilite : Pauvre		f.p.f.
	28Jan		Douches, entrainement d'apres le syllabus. Temperature: Froid neigeux Visibilite : Favorable		
	29Jan	12000	Le Capt Bourassa L.J.J. fait un Recce des posns que le Bn doit occuper demain. Temperature: Froid Visibilite : Favorable		f.p.f.
Hollande Nijmegen MR:726631 Sheet 6 SW.	30Jan	1400	Le Bn demeure a Nijmegen. On est en reserve avec le reste de la brigade. O Grp a la brigade, le C.O et l'I.O y assistent. Temperature: Froid, neigeux Visibilite : Favorable.		f.p.f.
	31Jan	1400	O.Grp au Bn HQ. Le brigadier le C.O. et les comds de cies y prennent part. Les cies continuent a faire de l'entrainement. Temperature: Doux pluie fine Visibilite : Faible.		f.p.f.
				<i>W Tascherau</i>	<i>467</i>
				(G.O. Tascherau) Lt-Col O.C. R de Chaud.	

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- D.A.R -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TACHINREAU  
LE RÉGIMENT DE LA CHAUDIÈRE

*APRIL 1*

NO 1,

2 janvier 1945

Dernier Ordre 105  
29 décembre 1944

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière avec effet du 30 décembre 1944 et postes comme suit:-

D-131263, Sdt FOURNIER A, à la cie "D"  
G-47276, Sdt FOURNIER AN, à la cie "A"  
C-37492, Sdt GOURTIN G, à la cie "D"  
E-23579, Sdt LINDOUX JFK, à la cie "D"  
D-156551, Sdt MORIN A, à la cie "A"

Les sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière avec effet du 2 janvier 1945 et postes comme suit:-

E-13114, Pte PELLIER PE, à la cie de Support  
E-9414, L/Cpl LARIE L, à la cie "B"  
E-57683, Pte DUBE A, à la cie "B"  
E-9406, CQMS POPE P, à la cie "D"

2. TRANSFERTS

Les sous-mentionnés sont transférés comme suit avec effet du 2 janvier 1944:-

G-57556, Sdt RICHARD, de la cie de Support à la cie "B"  
E-10510, Pte ARSENAULT, W de la cie "A" à la cie HQ, peloton des signalleurs.  
E-12015, Sdt DROUIN JP, de la cie "A" à la cie HQ, peloton des signalleurs.

3. CONSEILS DE GUERRE

Les sous-mentionnés ont été jugés par des Conseils de Guerre pour des offenses sous l'acte de l'armée 18 (2), Blessures infligées volontairement et condamnés comme suit:-

D-141899, Sdt COMEAU M, 24 mois de prison avec travaux forcés pour ensuite être licencié avec ignominie.  
D-59255, Sdt LEFEBVRE JM, 24 mois de prison avec travaux forcés pour ensuite être licencié avec ignominie.

4. ATTACHEMENTS

Major J.A. ROSS, Capt D.A.J. PARE et leur batman sont attachés au "A" Echelon jusqu'au 6 janvier 1945, effectif le 2 janvier 1945

5. AMENDEMENT PERMISSION'S U.K.

L'ordre régimentaire numéro 105 para 4, en date du 29 décembre 1944 est amendé comme suit:-

Au lieu de  
Lire:  
E-13172, Sdt RINGUETTE, J;  
E-10214, Sdt PELLETIER, A;  
C-43526, Cpl MC MILLAN, D;  
E-10396, Cpl FRENETTE, E;  
E-10227, Sdt OUELLETTE, L;

6. APPOINTEMENT

E-10472, Cpl DUBE, L, est appointé A/Sgt sans paie pour la durée du cours à la Sième brigade d'infanterie.

( VOIR AU VERSO )

7. TRANSPORT

La condition actuelle des routes étant très mauvaise, les chauffeurs devront conduire aussi lentement que possible afin d'éviter les accidents.

"Jerricans" soit à pleine capacité ou vide devront en tout temps être bien fermés. L'eau dans le pétrole occasionne la gelée dans les pompes à gaz.

L'antifreeze doit être surveillé journalièrement.

Les conducteurs de "Carriers" devront s'assurer que leurs "tracks" ne soient pas gelés dans la terre avant de mettre leur véhicule en marche. La boue gelée devra être enlevée sur les "track suspension" tous les jours.

/ECL

R.L. Boulanger Capt.,  
Adjutant,  
Le Régiment de la Chaudière

Parmaster

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE RÉGIMENT DE LA CHAUDIÈRE

No 2

4 janvier 1945

Dernier Ordre 1  
2 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière telqu'indique:-

Lieut J.J. DUGAS, avec effet du 30 dec 44, et poste à la cie "C"

D-121395, Sdt PERRIER, F.W., avec effet du 2 jan 45, poste à la cie HQ.

C	D-63387,	Cpl THOMAS, G,	a 0050 hrs le 1 jan 45.
C.	D-57188,	Sdt SOULIÈRES, L,	a 0350 hrs le 1 jan 45.
A	G-63396,	Sat BOUDREAU, A,	a 1700 hrs le 23 dec 44.
A	E-10397,	Sdt DOUCET, E,	a 1700 hrs le 23 dec 44.
D	D-141480,	Sat PRINCE, FC,	a 2130 hrs le 24 dec 44.
C	D-139287,	Sat GUINDON, M,	a 2200 hrs le 31 dec 44.
Bn	E-11069,	Sat POMERLEAU, J,	

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont SOS le Régiment de la Chaudière telqu'indique:-

Sp	B-64649,	Sdt COUSINEAU, A,	le 8 dec 44, liste X-2.
A	G-22416,	Sdt FREINETTE, W,	le 20 dec 44, liste X-2.
B	E-36185,	Sdt ROY, R,	le 29 dec 44, liste X-3.
Bn	D-157800,	Sdt BOYER, H,	le 28 dec 44, liste X-3.
A	D-128796,	Sdt DEMERS, GA,	le 30 dec 44, liste X-3.
A	C-57179,	Sdt FRIOLET, F,	le 25 dec 44, liste X-3.
D	E-48665,	Sdt RIVARD, L,	le 30 dec 44, liste X-3.
B	C-116012,	Sdt BRABANT, JA,	le 1 jan 45, liste X-3.
C	C-3719,	Sdt LOZIER, O,	le 1 jan 45, liste X-3.
Sp	E-12134,	Sdt CHAMBERLAND, P,	le 1 jan 45, liste X-3.
Sp	C- 918,	Sdt LACOSTE, RJ, CH of O,	le 30 décembre 1944.
C	B-142978,	Sdt TURGEON, JHS,	le 30 dec 44, Mort.

3. COURS D'ENQUÊTE

Des cours d'enquête composées comme suit:- PRESIDENT CAPT DAJ PARE  
MEMBRES CAPT LN BEGIN  
LIEUT H BOURQUE

se réuniront pour enquêter et faire rapport sur l'absence illégale des soldats suivants:

C-123327, Sdt PROULX, H, absent depuis 0700 hrs le 12 dec 1944.  
E-110046, Sdt CHIASSON, L, absent depuis 0700 hrs le 12 dec 1944.

4. TRANSFERTS

Les sous-mentionnes sont transférés comme suit avec effet du 4 jan 45.

G-102771, Sdt PELLISTER, H, de la cie C à la cie HQ.  
E-9032, Sdt JACQUES, N, de la cie C à la cie de Support.  
E-6203, Sdt CHAMBERLAN R, de la cie de Support à la cie B comme "carrier driver".

5. AMENDEMENT

L'ordre régimentaire numéro 1 en date du 2 janvier 1945, para 2 en ce qui concerne les sous-mentionnés est amendé comme suit:-

Lire: E-10510, Sdt Arsenault, W, de la cie A au Bn HQ peloton de Scout  
E-12015, Sdt Drouin, JP, de la cie A au Bn M, peloton de Scout

Au lieu de: E-10510, Sdt Arsenault, W de la cie A à la cie H.  
E-12015, Sdt Drouin, JP, de la cie A à la cie H.

(voir au Verso)

Joint off

6. CANCELLATION

L'ordre regimentaire numero 182 para 2 en date du 21 dec 44 en ce qui concerne D-107557, Sdt Gagne, G, est cancellé.

7. APPOINTEMENT

E-9353, L/Cpl LEBLANC, A. est appointé A/Sgt, avec effet du 20 dec 44.

/ECL

R.L. BOULANGER CAPT.,  
ADJUDANT,  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

ORDRES REGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 3

6 Janvier 1945

Dernier Ordre 2  
4 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

C-3719, Sdt Lozier, O. est pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere avec effet du 4 janvier 1945 et poste a la cie C.

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont SOS Le Regiment de la Chaudiere telqu'indique:-

B-	E-10207,	Sdt CYR,	P, le 22 dec 44.,	Deserteur
B	E-100070,	Cpl FOUQUETTE, HP,	le 22 Dec 44.	Deserteur
B	E-11131,	Cpl LAVOIE,	F, le 22 Dec 44.	Deserteur
D	E-10315,	Sde LEBEL	L, le 3 jan 45.	Liste X-3
A	D-138699,	Sdt LEVRAIRE, JPPG,	le 2 jan 45.	Liste X-3
A	D-157809,	Sdt DOYON,	LP. le 3 jan 45.	Liste X-3
Sp	C-102079,	Sdt LARENTE	F. le 3 jan 45.	Liste X-3
D	D-106073,	Sdt SLOAN	L. le 3 jan 45.	Liste X-3
C	E-13168,	Sdt POIRIER	E. le 2 Jan 45.	Liste X-3
A	F-31096,	Sdt COMEAU,	VE. le 2 jan 45.	Liste X-3
HQ	D-121395,	Sdt PERRIER,	F. le 3 jan 45.	Liste X-3
D	D-66310,	Sdt OUIMET	R. le 3 jan 45.	Liste X-3
B	F-58204,	Sdt DOUCETTE	HE. le 3 jan 45.	Liste X-3
Bn	E-9377,	Sdt DERASP.	J. le 3 jan 45.	Liste X-3

3. AMENDEMENT

L'ordre regimentaire numero 179, en date du 18 decembre 1944, para 4 est cancellé en ce qui concerne G-63389, Sdt CORMIER, G.H.

4. TRANSFERTS

Les sous-mentionnes sont transferes comme suit avec effet du 6 janvier 45:-

E-101285,	Sdt COULOMBE,	F. de la cie D au Bn HQ, section de l'intelligence, comme connus.
E-10190,	Sdt THIRODEAU,	X. de la cie de Support au Bn HQ.
E-13172,	Sdt RINGUETTE,	J. de la cie B a la cie D.
E-9032,	Sdt JACQUES,	N. de la cie de Support a la cie HQ.
E-9170,	Sgt LONGVAL	Jr. de la cie D a la cie HQ. B Echelon

5. TELEGRAMMES AU ROYAUME UNI

Aucun autre telegramme sera accepté apres minuit le 4 janvier 1945, aver-tissant les plus proche parents des permissions au Royaume-Uni. A l'avenir la transmission de tel message sera faite par lettre ordinaire.

6. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les soldats sous-mentionnes sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 13 janvier 1945:

D-139666, Sdt BERUBE,	JPR.	E-108016, Sdt MARCOUX,	L.
M-106685, Sdt FUNNEL,	G.		

Les Officiers sous-mentionnes sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 15 janvier 1945:

Capt L.N. BEGIN.

Capt J. BUREAU

( voir au verso )

6. PERMISSION AU ROYAUME-UNI (suite)

Les soldats-sous-mentionnés sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 16 janvier 1945:-

D-136793,	Sdt	DESJARDINS,	E.	B-133680,	Sdt	VINCENT	R.
C-94738,	Cpl	LAVIGNE	EC.	E-100999,	Sdt	BERGERON	J.
E-10274,	Sdt	LECOEUR	R.	F-54449,	Sdt	LAROCQUE	E.
D-106074,	Sgt	LABRECQUE,	R.	D-106128,	Sdt	MATHIEU	G.
D-124716,	Sdt	MEAULT	G.	D-108059,	Sdt	DUQUETTE,	N.
E-65329,	Sdt	JONES	G.	D-59457,	Sdt	RIVARD	JCS.
E-42240,	Sdt	MARTIN	A.	E-10293,	Sdt	BOUCHER	JP.
E-42489,	Sdt	BOURGET	A.	D-106216,	Cpl	JEAN	L.
E-5891,	L/Sgt	GALLANT	A.	E-10226,	Sgt	DOIRON	I.
E-9271,	Sdt	HUET	M.	E-100557,	L/Cpl	CHABOT	J.
D-150153,	Sgt	DIEMON	CM.	D-59499,	Sdt	VALLIERES	JM.
E-11174,	Sgt	TREMBLAY	A.	A-116982	Sdt	STAN	E.
E-42313,	Sdt	LEVESQUE	A.	E-13137	Sdt	MOREAU	L.
E-13020,	Sdt	TURCOTTE	F.	E-11144,	Cpl	FORTIER	E.
E-12093,	Sgt	DUQUETTE	E.	E-9393,	A/Sgt	GAGNON	J.
E-9020,	Sgt	DOYON	R.	D-141713	L/Cpl	OUIMET	JAA.
E-42114,	Cpl	RICHARD	J.	H-103346,	Sdt	RITCHOT	JE.
E-59688,	Sgt	LACROIX	E.				

7. PROMOTIONS

E-11230, Cpl LAUZON, RJL, est appointé L/Sgt, effectif le 6 Jan 44.

Les sous-mentionnés sont appointés aux rangs indiqués vis-a-vis leur nom.

A	F-30904,	L/Cpl	CHIASSON	EM,	appointé	A/Cpl,	le 20 Dec 44.
A	E-101053,	L/Cpl	COTE	EG,	"	A/Cpl,	le 20 Dec 44.
R	E-22490,	L/Cpl	COUTURE	G,	"	A/Cpl,	le 20 Dec 44.
	D-157658	Sdt	BRIAND?	J,	"	A/Cpl,	le 19 Dec 44.
	G-57547,	Sdt	COMEAU,	NC,	"	L/Cpl,	le 19 Dec 44.
Sp	E-12075,	Sdt	JOSEPH,	R,	"	A/Cpl,	le 4 Jan 45.
Sp	B-149259,	Sdt	EDWARDS	LP,	"	A/Cpl,	le 4 Jan 45.
Sp	E-10510,	Sdt	ARSENEAULT	W,	"	A/Cpl,	le 4 Jan 45.
B	D-130883,	Sdt	ST-MARTIN	P,	"	A/Cpl,	le 4 Jan 45.
B	D-157715,	Sdt	EMOND	R,	"	L/Cpl,	le 19 Dec 44.
B	G-57541,	Sdt	ROBICHAUD	O,	"	L/Cpl,	le 19 Dec 44.
B	D-141321,	Sdt	ROSS	JE,	"	L/Cpl,	le 19 Dec 44.
B	A-108617,	Sdt	PARE	C,	"	L/Cpl,	le 19 Dec 44.
C	A-107089,	Sdt	MARCHAND	AA,	"	L/Cpl,	le 15 Dec 44.
B	E-6096,	Sdt	BELANGER	M,	"	L/Cpl,	le 31 Dec 44.
B	M-8138,	Sdt	LEROUX	C,	"	L/Cpl,	le 29 Dec 44.

/ecl

( R.L. BOULANGER ) CAPT ADJT.  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Inter  
Off

ORDRES REGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 4

8 Janvier 1945

Dernier Ordre 3  
6 janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont surnuméraire de l'effectif du Regiment de la Chaudiere avec effet du 8 Jan 45 et postes comme suit:-

A/Capt R.M. LAVIGNE, a la cie B.  
Lieut D. PARE, a la cie de Support peloton des pioniers.  
Lieut M. GAGNE, a la cie A.

Les soldats sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Fegiment de la Chaudiere avec effet du 6 Jan 45 et postes comme suit:-

D-121999, Sdt DASTOUS, P, a la cie HQ.  
D-157696, Sdt TRUCHON, A, a la cie A.  
C-41522, Sdt REGIMBALD, A, a la cie de Support.  
E-0586, Sdt SIMARD, EL, a la cie A.  
M-100386, Sdt RIOUX, AJ, a la cie B.

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont SOS Le Regiment de la Chaudiere comme suit:

D	E-101926, Sdt	LEBRUN,	R, le 5 Jan 45.	Liste X-3.
Sp	E-12150 Sdt	(A/Cpl) DUPUIS,	A, le 5 Jan 45.	Liste X-3.
B	D-132199, Sdt	RAINVILLE,	G, le 5 Jan 45.	Liste X-3.
C	E-5599, Sdt	DOUCET,	E, le 9 Aug 44.	KIKEM Deserter.
Sp	D-157616, Sdt	OUELLETTE,	N, le 4 Jan 44.	Deserter.
Sp	E-126639, Sdt	DRESTIE,	M, le 4 Jan 44.	Deserter.
A	E-110046, Sdt	CHIASSON,	L, le 4 Jan 45.	Deserter.
Sp	C-123327, Sdt	PROULX,	H, le 4 Jan 45.	Deserter.
Bn	E-57640, Sdt	HARKANS,	G, le 31 Dec 44.	Deserter.

Les sous-mentionnes sont SOS Le Regiment de la Chaudiere comme instructeurs au Royaume-Uni avec effet du 8 Jan 45:- (X-8 liste)

HQ	E-9305, CSM	OUELLETTE,	H	-	B	C-43563, Sgt	ROCHON,	JF.
Sp	E-19244, Sgt	JENKINS,	LP	-	A	D-143032, Sgt	MORIN	LG.
D	E-9331, Cpl	DÉBLOIS,	V	-	D	D-51325, Cpl	POIRIER	JLB.
C	D-157807, Cpl	LALONDE?	A	-	Sp	E-19466, Cpl	BOIVIN	A.
Sp	E-41920, Cpl	CARRIER	JE	-	Sp	E-42302, Cpl	ALTHOT	GE.
A	D-137525, Cpl	POIRIER,	L.	-				

3. TRANSFERTS

Les Officiers sous-mentionnes sont transferes comme suit avec effet du 8 Janvier 1945:-

A/Capt W ATKINSON, de la cie de Support a la cie B comme second en commandement.  
Lieut JPE. CARRIER, de la cie KM A a la cie de Support comme second en commandement du peloton des carriers.

4. SOUHAITS DU MAJOR-GENERAL  
C.B. PRICE, D.S.O.

Voici l'extrait d'une lettre du Major-General C.B. Price D.S.O. ancien Commandant de la 3ieme Division, Lt-Col Honoraire du Regiment de la Chaudiere.

"J'ai recu votre charmante carte regimentaire a l'occasion des Fetes. Mes meilleurs voeux pour votre succes, Colonel, dans votre magnifique Regiment. Je ne puis avoir de plus grand orgueil que d'etre membre du Regiment de la Chaudiere. Mes meilleurs voeux a tous les soldats pour votre bonheur ainsi que pour un prompt retour, aux etres chers, en 1945."

( VOIR AU VERSO )

5. REGIMENTAL BOARD

Les sous-mentionnes font partie du Regimental Board:-

Major	J.F.	L'Esperance	
Capt	R.L.	Boulanger	
Cie A	B-144384,	Sdt	PILON, R.A.J.
Cie B	E-9091,	Cpl	JACQUES, J.
Cie C	E-5785,	Sdt	CHICOINE, S.
Cie D	E-22812,	Sdt	BOLDUC, J.E.
Cie Sp	E-9209,	Sdt	SAVAGE, O.

6. PROMOTIONS

Les sous-mentionnes sont appointées aux rangs indiqués vis-a-vis leur nom:-

C-	B-149254,	Sdt	GIRARD, M,	appointé A/Cpl, le 25 Dec 44.
Sp	F-46026,	Sdt	DISNARD, A,	" " ; le 25 Dec 44.
B	E-42300,	L/Cpl	BOUDREAU, F,	" " ; le 25 Dec 44.
B	D-128120,	Sdt	HIGNEAULT, R.	" " ; " 25 Dec 44.

Les sous-mentionnes sont confirmés dans leur rang aux dates indiquées:-

Sp	E-41920,	A/Cpl	CARRIER JE,	le 1 Oct 44.
D	E-1178,	"	POULIN, G,	le 15 Dec 44.

7. PROMOTIONS- AMENDEMENTS

L'ordre régimentaire numéro 3, para 7, en date du 6 Jan 45 est amendé comme suit:-

Lire:	Bn	E-12075,	Sdt	JOSEPHI R,	Appointé A/Cpl, 4 Jan 45
	Bn	B-149259,	Sdt	EDWARDS LP,	" " " "
	Bn	E-10510,	Sdt	ARSENEAULT, W,	" " " "

Au lieu de:	Sp	E-12075,	Sdt	JOSEPHI R,	" " " "
	Sp	B-149259,	Sdt	EDWARDS LP,	" " " "
	Sp	E-10510,	Sdt	ARSENEAULT, W,	" " " "

8. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les soldats-sous mentionnés sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 16 Janvier 1945:-

E-10275,	L/Sgt	LAFLAMME,	A.	E-12138,	Pte	GOBEIL	E.
E-48442,	Pte	DION	H.	D-63655,	Pte	ROY	E.
E-22620,	Cpl	BELANGER,	R.				

/ECL

R.L. BOULANGER ) CAPT.,  
ADJUDANT,  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

ORDRE REGIMENTAIRE  
- SPECIAL PAR -  
LE LIENVENT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 5

8 Janvier 1945

Dernier Ordre 4  
8 Janvier 1945

1. DISCIPLINE

Pursuant to the provisions of First Cdn Army RO 831, the following offrs and ORs serving in the First Cdn Army have been directed to undergo deductions from and stoppages of pay under Art 682 and 684, FR & I (Overseas) with respect to loss of mil vehs:

Capt E.A. Ballantyne	HQ First Cdn Army	\$100.00
Lt J.S. Carman,	33 Cdn Fd Coy RCE	\$100.00
Lt F.E. More ,	33 Cdn Fd Coy RCE	\$100.00
C16649 Armt QMS White	J.J. 35 Cdn LAD	\$ 50.00
F89123 Pte Dunlop	D.G. 3 Cdn Inf Div Tps	
	Coy RCASC	\$ 25.35

2. PAINTING OF NAMES ON VEHs

Certain reps have been made to the GOC in C First Cdn Army concerning the painting of personal names on B vehs.

There are several adm objections to the painting of individual names on B vehs. Already there are a number of authorized and necessary markings on such vehs, required for definite mil reasons, and in certain op circumstances, further official markings may be necessary. Any additional personal marking is likely to interfere with the recognition of such required identifications. On occasions, it may be necessary to obliterate, temporarily, all exterior markings on all vehs, for security reasons. There are shortages in sup of paint, and in personnel with the ability neatly to letter the names selected by an individual dvr. Occasionally, the selection of names tends to be objectionable and vulgarity or crude humour is substituted for understandable sentiments, with a consequent lowering of the standard expected of the Cdn Army.

These adm objectives, however, are NOT insuperable and in order to meet, as fas as practicable, the reps which have been made, the following procedure is authorized.

- (a) Fmn comds may permit the initiation of painted personal names on B vehs on their est.
- (b) Such names as individual dvrs may select will be neatly painted (preferably stencilled) in white paint with letters not over two ins in height, on the dashboard or other suitable space within the dvr's cab or compartment. They will NOT appear on the exterior surface of the car, truck or lorry for the reasons given above. Reasonable judgment will be exercised in the choice of personal names for B vehs. Names which may be objectionable on the ground of vulgarity or crude humour or for any other sound reason will NOT be used

The attention of all COS is directed to the provisions of 'Veh Marking 1941' published as an Appx to Overseas RO 1125 or in the case of Brit unit and fmns to the pamphlet 'Veh Marking 1942'.

Only the signs, markings and names referred to in documents mentioned in para 4 hereof, those authorized in para 3 hereof, those required by law and those specially authorized for vehs varrying certain senior Pro offrs will be used on mil vehs within First Cdn Army.

First Cdn Army RO 650 of 27 Mar 44 is hereby cancelled.

R.L.Bouanger adjt  
( R.L. BOULANGER ) CAPT ADJT  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

ECL

Intel offer

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE RÉGIMENT DE LA CHAUDIÈRE

No 6

10 Janvier 1945

Dernier Ordre 5  
8 janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Lieut A. BERUBE, est pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière (surnuméraire) avec effet du 10 janvier 1945.

Les sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière avec effet du 8 janvier 1945 et postes telqu'indique:-

C-2819, Sdt LAVIOLETTE, M, Dr Mech, a la cie A.  
D-167090 L/Cpl TOURANGEAU, M, Storeman, a la cie B.

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Régiment de la Chaudière est diminué des Officiers et Soldats dont les noms suivent: aux dates indiquées:-

A/Capt J.J.C. CLOSSON, le 8 janvier 45, liste X-8.  
A/Capt G.P. BOUCHER, le 8 janvier 45, liste X-8.

A	B-149323, Sdt	BOUDREAU, JAO, le 9 janvier 45, liste X-2.
C	D-57994, Sdt	LEWIS RA, le 9 janvier 45, liste X-2.
Bn	E-13139, Sdt	ANGLEHEART, R, le 9 janvier 45, liste X-2.
B	E-110101, Sdt	LEBLANC, L, le 9 janvier 45, liste X-2.
Bn	E-49522, Sdt	CLOUTIER, E, le 9 janvier 45, liste X-2.
HQ	E-5574, Sdt	JONCAS, PH, le 9 janvier 45, liste X-2.

C-	E-4397 Sdt	MORISSETTE, A, le 8 janvier 45, liste X-3.
D	D-163159, Sdt	DUQUETTE, A, le 8 janvier 45, liste X-3.
Bn	E-11166, Sdt	POIRIER, C, le 9 janvier 45, liste X-3.

3. ATTACHEMENTS.

Les soldats sous-mentionnés sont attachés au "A" Echelon pour toute fin avec effet du 10 janvier 1945:-

E-11081, Sdt ROY, E, E-42343, Sdt Levasseur L,  
E-166932, Sdt GENEST L,

4. PORT DE LA CRAVATE ET DE LA CHEMISE.

Ceux qui sont issus d'une cravate noir ou d'une chemise avant leur départ en permission pour l'Angleterre, ou ceux qui en ont déjà en leur possession ne sont pas autorisés à les porter à leur retour à l'unité avant qu'une issue générale ait été faite par le Q.M.

Aucune cravate kaki n'est autorisée en aucun temps.

5. AMENDEMENT

L'ordre régimentaire numéro 4 para 1, en date du 8 janvier 1945 est amendé comme suit:-

Lire:	Lieut M. GAGNE ,	a la cie C.
	Lieut DL PARE,	a la cie de Support peloton des pioniers.
AU LIEU DE:	Lieut M. GAGNE,	a la cie A.
	Lieut D. PARE,	a la cie de Support peloton des pioniers.

6. ATTACHEMENT:

Bn E-9400, Sgt GODIN, M, est attaché au 13 CBRBn avec effet du 10 Jan 44.

( voir au verso )

7. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les soldats sous-mentionnes sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 16 Janvier 1945:-

D-46015, Sdt LAPIERRE, G.	E-11081, Sdt ROY, E.
E-13135 Sgt LEVASSEUR, A.	E-9032, Sdt JACQUES N.

~~EX~~ Tout changement à la liste de noms de ceux qui doivent aller en permission au Royaume-Uni, devra être fait dans les 24 heures, de la réception de l'ordre sur lequel ces noms paraissent.

8. PERMISSION AU ROYAUME-UNI -AMENDEMENT-

L'ordre régimentaire numéro 3, para 6, en date du 6 Janvier 1945 est amené comme suit:-

LIRE: D-63655, Sdt BLONDIN, V,
AU LIEU DE: D-63655, Sdt ROY, E,

L'ordre régimentaire numéro 3, para 6, en date du 6 janvier 1945 en ce qui concerne les sous-mentionnés est cancellé:

C-94738, Cpl LAVIGNE E.C.	F-54449, Sdt LAROCQUE E.
D-106128, Sdt MATHIEU G.	D-59457, Sdt RIVARD JCS.
E-422240, Sdt MARTIN A.	D-150133, Sgt DION CM.
D-59499, Sdt VALLIERES, JM.	E-11174, Sgt TREMBLAY A.
E-9393, A/Sgt GAGNON J.	E-10274, Sdt LECOURS R.

9. CANCELLATION - PROMOTIONS

L'ordre régimentaire numéro 4, para 6, en date du 8 janvier 1945 en ce qui concerne le sous-mentionné est cancellé:

C B-149254, Sdt GIRARD, M.

10. COURS D'ENQUETE

Les cours d'enquête dans les cas de désertion devront être datées de la 22ième journée d'absence du soldat en question.

Les cours d'enquête dans tous les autres cas devront être datées de la journée sur laquelle elles paraissent sur les ordres:-

*R.L. BOULANGER Capt- /*  
*ADJUTANT,*  
*LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE*

AVIS: Le soldat D-108059, Duquette, N, est prie de faire parvenir au Bureau régimentaire d'ici 48 heures l'endroit où il doit aller en permission au Royaume-Uni, si non son nom sera rayé de la liste.

*Off*  
*Perf*  
*Intér*

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIKUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 7

13 Janvier 1945

Dernier Ordre No 6  
10 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere avec effet du 13 janvier 1945; et postes comme suit:-

CIE A

E-101942,	Sdt	BERUBE,	G	G-281	Sdt	BOSSEE,	R.
E-9282	Sdt	COTTON,	N	E-39494	Sdt	GUITARD	E.
E-46978	Sdt	LEBLANC	H	E-10678	Sdt	VILLENEUVE	PA
E-23351	Sdt	GAGNON	L	E-110039	Sdt	BRASSARD	L.
K-1889	Sdt	DALPE	JR	G-57629	Sdt	DUPUIS	JD.
E-39491	Sdt	GUITARD	EM	E-29110	Sdt	ROY	JH.
D-157932	Sdt	LAVOIE	D	F-31096	Sdt	DOMEAU	VE.
D-13110	Sdt	FORTIN,	M				

CIE B

E-106769,	Sdt	D'AMOURS	MA	F-31522,	Sdt	GALLANT,	D.
E-10177	Sdt	MARCOUX	E	E-74605	Sdt	DROLET	N.
D-132199,	Sdt	RAINVILLE,	G	G-4395,	Sdt	BLANCHARD	V.
E-39490,	Sdt	LAGACE,	W	E-17059	Sdt	MARCOTTE	PE.

CIE C

E-13169,	Sdt	POIRIER	E
----------	-----	---------	---

CIE D

B-114100,	Sdt	CARRIERE,	F	D-157695	Sdt	SURPRENANT	F.
D-125169,	Sdt	LARIVEE	U				

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere aux dates indiquees; et postes comme suit:-

D-128796,	Sdt	DEMERS	F	le 12 Jan 45, poste a la cie A.
E-4924,	Sdt	GAUDREAU	L	le 12 Jan 45, poste a la cie A.
D-66310,	Sdt	OUIMET	R	le 12 Jan 45, poste a la cie D.
D-106073,	Sdt	SLOAN	L	le 13 Jan 45, poste a la cie D.

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont SOS du Regiment de la Chaudiere aux dates indiquees:

B	C-63389,	Sdt	CORMIER	GH,	le 6 Janvier, 45.	(X-2 liste)
A	E-11113,	Sdt	GRENIER	J,	le 2 Janvier 45.	(X-2 liste)
B	E-22513,	Sdt	ALBERT	JJ,	le 6 Janvier 45.	(X-3 liste)
C-	E-110020,	Sdt	BELZILLE	L,	le 10 Janvier 45.	(X-3 liste)
B	E-42191,	Sdt	TURCOTTE	F,	le 10 Janvier 45.	(X-3 liste)
B	E-42174,	Sdt	COTE	V,	le 10 Janvier 45.	(X-3 liste)
Bn	E-10241,	Sdt	MOISAN	P,	le 10 Janvier 45.	(X-3 liste)
A	D-156531,	Sdt	GASCON	D,	le 10 Janvier 45.	(X-3 liste)
C	E-13018,	Sdt	LETOURNEAU	F,	le 7 Janvier 45.	(Deserteur)

3. COURS D'ENQUETE

Une cour d'enquete composee comme suit: PRESIDENT; CAPT DAJ PARE  
MEMBRES: LIEUT H BOURQUE  
LIEUT AJ CHARBONNEAU

se reunira pour enqueter et faire rapport sur la perte d'une boite et demie de Compo Ration de la cie de Support, peloton des Carriers, le 8 Jan 45.

Une cour d'enquete composee comme suit: PRESIDENT CAPT RL ROCHON  
MEMBRES LIEUT H BOURQUE  
LIEUT DL PARE

se reunira pour enqueter et faire rapport sur l'absence illegale de  
D-139108, Sdt Boucher FL, absent depuis 0700 hrs le 21 Decembre 1944.

3. COURS D'ENQUETE ( suite )

Des cours d'enquête composées comme suit: PRESIDENT: A/Capt W ATKINSON  
MEMBRES: A/CAPT RM LAVIGNE  
LIEUT F DION

se réuniront pour enquêter et faire rapport sur l'absence illégale des soldats suivants:-

E-9171, Sdt DESROCHERS AJ, absent depuis 0700 hrs 21 Dec 44.  
E-110136, Sdt LEBLANC A, absent depuis 0800 hrs 21 Dec 44.

Des cours d'enquête composées comme suit: PRESIDENT: MAJOR JA ROSS  
MEMBRES: LIEUT M GAGNE  
LIEUT JJ DUGAS

se réuniront pour enquêter et faire rapport sur l'absence illégale des soldats suivants:-

D-131504, Sdt BRISEBOIS JM, absent depuis 0700 hrs 21 Dec 44.  
D-61617, Sdt BISSON O, absent depuis 0700 hrs 21 Dec 44.  
D-149524, Sdt GERARD M, absent depuis 0600 hrs 22 Dec 44.  
E-10520, Sdt BERTRAND L, absent depuis 0600 hrs 22 Dec 44.

4. TRANSFERTS

Les sous-mentionnés sont transférés comme suit avec effet du 13 Jan 44:-

Capt J.D.L. LECLERC, de la cie B à la cie HQ et attaché au "A" Echelon

E-13172, Sdt RINGUETTE, J, de la cie "B" à la cie "D".  
E-9152, Sdt CORMIER, R, de la cie de Support à la cie "D"  
C-11879, Sdt CHARRON, P, de la cie B à la cie "HQ", comme "barman"  
du Mess des Officiers.  
E-9275, Sdt MADORE, L, de la cie de Support au Bn HQ comme "DR".

5. ATTACHEMENTS

E-9400 Sgt GODIN, M, est attaché au 10 CBRBn, pour toute fin avec effet du 10 Janvier 1945.

6. CHANGEMENT DE COMMANDEMENT

Capt L.J.J. BOURASSA, de la cie HQ prend le commandement du "A" Echelon  
avec effet du 10 Janvier 1945.

Lieut. J.J.M.M. ALLARD, de la cie HQ prend le commandement du "B" Echelon  
avec effet du 10 Janvier 1945.

6. PROMOTIONS - CONFIRMATIONS

Capt (A/Major) M.C.N. GAUVIN, D.S.O., est confirmé dans le rang de Major  
avec effet du 6 Janvier 1945.

Sp C-43526, Pte (A/Cpl) MC MILLAN, D, est appointé A/L/Sgt avec effet du  
29 Décembre 1945

Les sous-mentionnés sont confirmés dans le rang de Cpl aux dates indiquées:  
S E-41920, Pte (A/Cpl) CARRIER, JE, le 1 Octobre 1944.  
D E-1178, Pte (A/CPL) POULIN, G, le 15 Décembre 1944.  
Sp E-42302, Pte (A/CPL) ALTHOT, GH, le 29 Décembre 1944.  
Sp C-43526, Pte (A/CPL) MC MILLAN D, le 29 Décembre 1944.

Sp E-19466, Pte BOIVIN, A. est appointé A/Cpl avec effet du 29 Dec 44.

7. ABSENT SANS PERMISSION

Les soldats sous-mentionnés sont absent sans permission aux heures et dates indiquées vis-à-vis leur nom.

D-140519, Sdt RICHER, J.R., 1530 heures le 10 janvier 1945.  
E-53285, Sdt DOUCET, W., 1530 heures le 10 janvier 1945.  
D-6751, Sdt RIOPEL, B., 1530 heures le 10 janvier 1945.  
D-139852, Cpl JACQUES, D.J., 1400 heures le 6 janvier 1945.  
D-46995, Sdt BELANGER, R., 1400 heures le 6 janvier 1945.  
D-141992, Sdt CARRIERE, E., 1230 heures le 5 Janvier 1945.  
D-144076, Sdt MILLER, H., 1230 heures le 5 janvier 1945  
D-58629, Sdt BRAZEAU, G.A., 1230 heures le 5 janvier 1945

1. PUNITIONS - CONSEILS DE GUERRE

Les sous-mentionnes ont été jugés par des Conseils de Guerre, pour Absence sans permission, section 15 (1) de l'acte de l'armée et furent condamnés comme suit:

			ABSENCE	SENTENCE
D-57994,	Sdt	LEWIS, R.A.	35 jours	1 an de détention.
D-118915,	Sdt	LEFEBVRE, W.L.	36 jours	2 ans de travaux forces pour ensuite être licencié du service avec ignominie.
E-110101,	Sdt	LEBLANC L.	19 jours	90 jours de détention.
G-56836,	Sdt	KING, C.	79 jours	18 mois de détention.
E-5574,	Sdt	JONCAS, PH.	32 jours	270 jours de détention.
E-11113,	Sdt	GRENIER, J.	8 jours	90 jours de F.P.
G-63309,	Sdt	CORMIER, G.H.	36 jours	1 an de détention.
E-49522,	Sdt	CLOUTIER, E.	37 jours	1 an de détention.
C-2901,	Sdt	BRUNELLE, H.	83 jours	18 mois de détention.
C-116102,	Sdt	BRABANT, J.A.	30 jours	9 mois de détention.
B-149323,	Sdt	BOUDREAU, JAO	38 jours	222 jours de détention.
E-13139,	Sdt	ANGLEHART, R.	50 jours	270 jours de détention.
E-1156,	Sdt	ANCTIL, R.	77 jours	2 ans de détention.

9. ATTACHEMENT

Les sous-mentionnes sont attachés au "A" Echelon comme suit:-

BN HQ							
D-46015,	Sdt	LAPIERRE,	G	D-36149,	Sdt	MORIN	L.
D-57656,	Sdt	DUBE	F	E-9167,	Sdt	LAROCQUE	A.
D-63467,	Sdt	MAJOR	R	E/10171	Sdt	PARADIS	L.
C-34072,	Sdt	CERE	P&	E-11069,	Sdt	POMERLEAU	J.
E-13173,	Sdt	DUFOUR	A	E-10274,	Sdt	LEGOURS	R.
E-9275,	Sgt	LEBLANC	E.				

CIE A							
E-106161,	Cpl	LACASSE	J	E-22490	L/Cpl	COUTURE	M.
	Pte	PROVENCAL	EL	D-15833	Pte	CHIASSON	B.

CIE B							
E-10421,	Sdt	MOREL	R.	E-22504	SDT	CARON	JE

CIE DE SUPPORT							
D-166932,	Sdt	GENEST	L	Capt L.N. Begin	SDT	MORIN	H.

CIE C							
L-27331,	Sdt	PELLETIER	JH	F-33405,	SDT	WANTACELLE,	C.
D-107572	Sdt	LABELLE	G	G-1809	Sdt	WILLIAM	AG.
B-155391,	Sdt	LAPLANTE	D	SGT	SIMARD	A.	
E-5599	L/Upl	DOUCET	E	E-12080,	SDT	DOUCET	A.
D-142681	Sdt	LABELLE	J	D-63387,	SDT	THOMAS	E.
D-139287	Sdt	GUINDON	M				

CIE D							
D-56451	Sdt	BROUSSEAU	PE	E-57704	SDT	GALLANT	P.
E-16172	Sdt	RINGUETTE	J	E-101800	SDT	EARL	P.
D-142989	SDT	MAHEU	JR				

Les sous-mentionnes sont attachés au "B" Echelon comme suit:  
 D-163159, Sdt DUQUETTE N cie D D-157608, Sdt DINARD E. cie B  
 G-57564, Sdt THIBEAU L cie A E-10816, Sdt NADEAU R cie A  
 D-143195, Sdt LEVESQUE G cie B

10. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les soldats-sous-mentionnés sont éligibles, pour aller en permission au Royaume-Uni, le 16 Janvier 1945:-  
 E-10177, Sdt BEAUDRY, A P.

/ECL

R.L. BOULANGER CAPT ADJT  
 LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE.

ORDRES REGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

NO 8

14 Janvier 1945

Dernier Ordre No 7  
13 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les officiers sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere telqu'indique:-

Lieut M ALLARD, avec effet du 10 janvier 1945, poste a la cie HQ comme Q.M. De liste X-4.

Lieut A BERUBE, avec effet du 10 janvier 1945, poste a la cie "A". De liste X-4a

Les scus-mentionnes sont pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere apres avoir ete apprehendes aux dates indiquees:

Sp	D-157616,	Pte	QUELLETTE,	R,	1430 hrs le 9 janvier 1945.
Sp	D-126639,	Pte	DRESTI,	R,	1430 hrs le 9 janvier 1945.
C	E-23036,	Pte	FOURNIER,	J,	2000 hrs le 9 janvier 1945.
B	E-5991,	Pte	MARTIN,	L,	1600 hrs le 9 janvier 1945.
Sp	C-123325,	Pte	PROULX,	H,	1630 hrs le 4 janvier 1945.

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Regiment de la Chaudiere est diminue des Officiers et Soldats dont les noms suivent, aux dates indiquees:-

HQ Capt J.D.L. LECLERC, le 13 janvier 1945.  
HQ Capt J. BUREAU, le 13 janvier 1945.

D	D-141713,	L/Cpl	OUIMET,	J.A.A.	Mort le 13 Janvier 1945.
D	D-107560,	Pte	GIROUX,	F.	Mort le 13 Janvier 1945.
D	D-107598,	Pte	MORIN,	G.	Mort le 13 Janvier 1945.
D	A-43095,	Pte	ROY,	V.	Mort le 13 Janvier 1945.
A	D-125380,	Pte	BERGERON, JCR.		Liste X-3, le 25 Decembre 1945.
D	D-46343,	Pte	BRODEUR	R.	Liste X-3, le 13 Janvier 1945.
D	G-19891,	Pte	ROY,	OJ.	Liste X-3, le 13 Janvier 1945.
D	D-63486,	Pte	SHAINNESSAY,	J.	Liste X-3, le 13 Janvier 1945.
D	B-21997,	Pte	TREMBLAY,	CE.	Liste X-3, le 13 Janvier 1945.
C	E-10404,	Pte	BOUCHARD	R.	Liste X-3, le 12 Janvier 1945.
B	C-34069,	Pte	SIMARD,	A.	Liste X-3, le 13 Janvier 1945.
B-	D-143570,	Pte	CORBEIL,	P.	Liste X-3, le 20 Janvier 1945.
D	D-145033,	Pte	GAGNE,	M.	Liste X-6, le 13 Janvier 1945.
D-	D-150097,	Pte	THIBEAULT, JAO,		Liste X-8, le 9 Janvier 1945.
C	E-1156,	Pte	AMCTIL	R.	Liste X-8, le 9 Janvier 1945.
D	G-56836,	Pte	KING,	HC.	Liste X-8, le 9 Janvier 1945.
D	C-2901,	Pte	BRUNELLE,	H.	Liste X-8, le 9 Janvier 1945.
Sp	D-118915,	Pte	LEFEBVRE,	WL.	Liste X-8, le 9 Janvier 1945.
C	D-142681,	Pte	LABELLE,	J.	Liste X-8, le 9 Janvier 1945.

3. COURS D'ENQUETE

Une cour d'enquete composee comme suit: PRESIDENT: CAPT R.M. AVIGNE  
MEMBRES: LIEUT H. BOURQUE  
LIEUT P.P. ELIE

se reunira pour enqueter et faire rapport sur L'accident qui causa la mort du soldat E-10645, DIONNE, W. le 6 Novembre 1944.

Une cour d'enquete composee comme suit: PRESIDENT: MAJOR C.R. LAMOUREUX  
MEMBRES: LIEUT P.E. DUCLOS  
LIEUT P.E. DEFROY

se reunira pour enqueter et faire rapport sur l'absence illegale de D-131 504, Sdt BRISEROIS JM, absent depuis 0/00 hrs le 21 Dec 1944.

( voir au verso )

GUER D'ENQUETE - CANCELLATION

L'ordre regimentaire numero 7, para 3, en date du 13 janvier 1945, en ce qui concerne les sous-mentionnes est cancellé.  
B E-11036, Pte LEBLANC, A et C D-149524, Pte GIRARD, M.  
C D-131504, Pte BRISEBOIS, JM.

TRANSFERTS.

Les sous-mentionnes sont transferes comme suit avec effet du 14 Janvier 45.

G-4095, Sdt BOUCHER R? de la cie de Support a la cie "C"  
E-101161 Sdt DANIS, G, de la cie de Support a la cie "C".  
D-163097, Sdt CLERMONT RO, de la cie HQ a la cie "A".

5. APPOINTEMENT

A/CAPT H.J.C RUTLEDGE, est appointe Adjudant temporaire en l'absence du CAPT R.L. BOULANGER.

LIEUT L.C. LAMBERT, est appointe Officier d'Intelligence durant l'absence du A/CAPT H.J.C. RUTLEDGE.

APPOINTEMENT ET PROMOTION

LIEUT HJC RUTLEDGE est appointe A/Capt, avec effet du 14 Janvier 45.  
LIEUT W. ATKINSON, est appointe A/Capt, avec effet du 9 Janvier 1945.  
Lieut JA. LAVOIE, est appointe A/Capt, avec effet du 14 Janvier 1945.

CONFERENCE ET DEMONSTRATION

Le personnel des compagnies qui iront a la conference et demonstration le 19 Janvier 1945, apporteront si possible des jumelles.

6. PUNITION - CONSEIL DE GUERRE

D-142681, Sdt LABELLE, J, a été juge par un Conseil de Guerre, pour absence sans permission section 15 (1) de l'acte de l'arme et fut condamné a deux ans d'emprisonnement pour ensuite étre licencie du Service avec ignominie.

10. UNIT AUDIT BOARD

PRESIDENT: MAJOR M.C. GAUVIN D.S.O.  
MEMBRES : MAJOR C.R. LAMOUREUX  
CAPT R. PUCET

Le board ci-haut mentionne s'assemblera le 15 Janvier 1945, apres avoir éte appelle par le president, pour auditer les livres regimentaires. Le rapport devra étre remis au Second en Commandement pour 1800 hrs le même jour.

11. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les permissions au Royaume-Uni devront étre entres dans le MBM I partie 1.

HJC Rutledge

( H.J.C. RUTLEDGE ) CAPT

T/ADJT

LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

/ECL

270000

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 9

17 Janvier 1945

Dernier Ordre No 8  
14 Janvier 1945

AGGRAVATION DE L'EFFECTIF

Les Officiers et Soldats sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière telqu'indiqué:-

Lieut F.G. TREMBLAY, avec effet du 14 Jan 45 et poste à la cie B.  
Lieut L.P. LAZURE, avec effet du 14 Jan 45 et poste à la cie D.  
Lieut P. GAGNON, avec effet du 14 Jan 45 et poste à la cie A.  
Lieut G.M. TRUDEAU, avec effet du 14 Jan 45 et poste à la cie D.

B E-100079, Cpl FOULONTE, A, 1330 hrs 5 Jan 45, from Desertion.  
B E-11131, Cpl LAVOIE, F, 1330 hrs 5 Jan 45, from Desertion.  
B B-125527, Pte BERNARD, M, 0045 hrs 12 Jan 45, " "  
B E-100350, Pte BARETTE, M, 0010 hrs 12 Jan 45, " "  
B C-48677, Pte COUTU, VJ, 1420 hrs 14 Jan 45, " "  
C D-163505, Pte GAUTHIER, F, 1200 hrs 11 Jan 45, " "  
C E-13018, Pte LETOURNEAU, F, Heure et date inconnues.

DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Régiment de la Chaudière est diminué des Officiers et Soldats dont les noms suivent telqu'indiqué:-

Sp Lieut D.L. PARE, Liste X-3, avec effet du 13 Jan 45.  
A Lieut A. BERUBE, Liste X-3, avec effet du 13 Jan 45.

B P E-9389, Pte BERNARD, H, Mart, le 13 Jan 45.  
H E-4810, Pte (A/Cpl) THERIAULT, C.A., Liste X-8 le 14 Jan 45.  
B D-141321, L/Cpl ROSS, JC. Liste X-3, 13 Jan 45.  
D E-101880, Pte KARL, P. Liste X-3, 13 Jan 45.  
B F-10437, Pte GALLANT, CJ. Liste X-3, 13 Jan 45.  
B C-57553, Pte HALTAIS, L. Liste X-3, 13 Jan 45.  
A K-1899, Pte DALPE, JR. Liste X-3, 14 Jan 45.  
A C-121432, Pte PILON, FX. Liste X-3, 14 Jan 45.

RETOUR D'ABSENCE SANS PERMISSION

B D-118832, Cpl EDMOND, G. 0100 hrs le 13 Jan 45.  
C D-61617, Pte BISSON, D. 2215 hrs le 11 Jan 45.  
Sp E-110046, Pte CHIASSON, F. 0630 hrs le 14 Jan 45.  
S D-139168, Pte BOUCHER? F. 2200 hrs le 12 Jan 45

COURS D'ENQUETE

Une cour d'enquête composée comme suit: PRESIDENT CAPT RM LAVIGNE  
MEMBRES: LIEUT F DION  
LIEUT FJ TREMBLAY  
se réunira pour enquêter et faire rapport sur l'absence illégale du soldat D-9508, Marier, R.V. absent depuis 0700 hrs 21 Dec 44.

COURS D'ENQUETE - CANCELLATION

L'ordre régimentaire numéro 7, para 3, en date du 13 Janvier 1945 en ce qui concerne les sous mentionnés, est annulé.

D-139108, Pte BOUCHER, F.L.  
E-10520, Pte BERTRAND, L.  
D-61617, Pte BISSON, O.

TRANSFERTS

Les sous-mentionnés sont transférés, avec effet du 17 Janvier 1945, comme suit:-

Lieut L.P. LAMBERT, de la cie D au Bn HQ comme Officier d'Intelligence.  
A/Capt R.M. LAVIGNE, de la cie B à la cie "A".

6. TRANSFERTS (suite)

E-1035, Pte NORMANDEAU, JE, de la cie HQ a la cie de Support.  
E-10227, Pte OUELLETTE, L, de la cie D a la cie HQ comme LR  
du "B" Echelon.  
D-138992, Pte DUMONTIER, JCO, du Bn HQ a la cie "A".  
D-51336, Pte SEGUIN R, de la cie "D" au Bn HQ.

7. ATTACHEMENT

Les Officiers sous-mentionnes sont attaches au "A" Echelon

A/Capt H.J.C. RUTLEDGE,  
Lieut H. BOURQUE,

A/Capt D.A.J. PARE.

Les soldats sous-mentionnes sont attaches au "A" Echelon.

B-111145, Pte LAFRAMBOISE J.L.M.  
B-111400, Pte CONSTANTINEAU, W.  
D-156601, Pte LALONDE H.

Les soldats sous-mentionnes sont attaches au "B" Echelon.

D-163159, Pte DUQUETTE	N. ( Cie D du 14 Dec pour un mois)
D-157608, Pte DIMARD	E. ( Cie B du 26 Dec)
G-57564, Pte THIBEAU	L. ( Cie A a la 8ieme Bde pour un mois)
E-10816, Pte NADEAU	R. ( Cie A a la 8ieme Bde pour 8 jours)
D-143195, Pte LEVESQUE	Q. ( Cie B du 11 Jan au 15 Jan 45.)
E-16789, Pte GALARNEAU	A. ( Cie HQ Penny Exercise)
E-9249, Pte SAVOIE	P. ( Cie HQ att 8ieme Bde rest centre)
E-15795, Pte LALUMIERE,	JAR. ( Cie HQ att Penny Exercise)
E-9252, Pte MORIN,	G. ( Cie de Support Penny Exercise)
E-9181, Pte DUBE,	E. ( Cie de Support Penny Exercise)

E-57704, L/Cpl GALLANT P. cesse d'etre attache a la cie "D".

8. PORTE DE LA CHEMISE KAKI AVEC FAUX-COL  
ATTACHE ET CRAVATE

21 Army Gp R.O. 700, para 1 (a) est amende et doit se lire comme suit:  
"La cravate noire sera portee par les Autres Rangs, seulement que lorsque en permission, et non en devoir. Elle ne sera pas portee par les Autres rangs, qui travaillent dans les bureaux, ou qui vont a des lectures ou toute autre instructions.

9. MAGASIN DE SOUVENIRS  
ETIQUETTE FRANC DE PORT

Effectif le 21 Jan 45, il sera necessaire que les etiquettes franc de port (AFW 5192) soient produites au magasin de souvenirs lorsque la douane est payable sur les articles qui doivent etre envoyes au Royaume-Uni, telle que parfum, cosmetiques. Les jouets peuvent etre achetes sans qu'il soit necessaire d'avoir une etiquette franc de port.

Ceci devrait etre apportee a l'attention de tous les officiers et autres rangs afin qu'ils ne soient pas desappointes s'ils arrivent au magasin de souvenir et s'apercoivent qu'ils ne peuvent pas envoyer leur marchandise dans le AFW 5192.

Tous les efforts possibles sont fait afin que le nombre d'etiquettes franc de port, soient augmentees pour l'annee, et il est espere que le montant total, et la valeur totale soit augmente.

Ces instructions s'appliquent a certains magasins de souvenir qui sont ouverts presentement a Bruxelles et autres endroits. Le magasin de souvenir a TURNHOUT est maintenant ferme.

10. APPOINTEMENT

B D-72270, Sgt PAGE C.E. est appointe A/CQMS avec effet du 15 Nov 44.

11. PUNITIONS

Les sous-mentionnes ont ete juges par des Conseils de Guerre pendant le mois d'Octobre pour offenses indiquees et furent punis comme suit:

11. PUNITIONS (suite)

C-48677, Pte COUTU, V.J. pour vol, 12 mois de detention.  
 E-10345, Pte FRANCOEUR, A. Mauvaise conduite en face de l'ennemi de telle maniere a demontrer lachete, 12 mois de detention.

D-59445, Pte RIVIERE, A. Absence Sans Permission, 15 mois de detention.  
 E-106647, Pte BOUCHARD, P. Absence Sans Permission, 15 mois de detention.

D-15833, Pte CHIASSON, P. fut juge par un Conseil de Guerre pour offenses suivantes: Absence sans permission 2 hrs 30 mins  
 A.A. Sec 40  
 A.A. Sec 19.  
 Fut condamne a 9 mois de travaux forces.

12. DRIVING PERMIT

Les Officiers qui n'ont pas de "Driving Permit" peuvent s'en procurer au Bureau du T.O.

13. PERMISSIONS AU ROYAUME-UNI

Les compagnies verront a ce que une liste des noms de ceux qui ne sont pas revenus de permission du Royaume-Uni parvienne au Bureau Regimentaire dans le plus bref delai possible.

Les soldats sous-mentionnes sont elegibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 26 Janvier 1945:-

Tous ceux qui n'ont pas l'intention d'y aller devront avertir l'Adjudant immediatement.

			L	D-106123, CQMS	LEBEL	PB.
E-42305,	SGT	TREMBLAY	A	E-100961, PTE	CARON	JP
E-11174,	SGT	TREMBLAY	A	F-1478	MC DONALD	CA
E-18123	PTE	DERAICHE	T	E-13168	POIRIER	E
D-139592,	PTE	BOURASSA	JJ	E-57704	L/CPL GALLANT	GP
D-106121	SGT	GIROUX	F	E-48512	PTE BOUCHER	JP
E-12165	PTE	FOURNIER	R	E-9375	PTE DOYLE	A
E-11066	L/CPL	BLAIS	H	E/10216	PTE NADEAU	R
D-141864	CPL	DELAGE	JL	D-36119	SGT LEBEAU	LP
E-10220	PTE	DUPUIS	C	E-5908	PTE MORENCY	JJ
D-124364	PTE	PEPIN	I	E-10640	CPL COTE	P
E-42702	PTE	BOUDREAU	N	D-51175	SGT PAQUETTE	MO
E-106901	PTE	FRECHETTE	G	E-101025	PTE OUELLETTE	R
E-5893,	L/SGT	GALLANT	G	C-109086	PTE AMYOT	R
E-13173	PTE	DUFOUR	A	B-135682	CPL HARRIS	M
E-10510	PTE	ARSENault	W	E-10380	CPL CHAMBERLAND	W
D-51022	SGT	LETENDRE	JR	B-38269	PTE WRIGHT	OW
E-10178	PTE	DUPUIS	LP			
E-42243	PTE	LEVASSEUR	L			

Les Cies verront a ce que leurs hommes soient mis au courant de la date de leur depart. En plus nous n'avons pas encore l'endroit ou vont les sous-mentionnes, veuillez nous faire parvenir cette information dans le prochain 48 heures.

			L	E-100961, PTE	CARON	PB.
E-42305,	SGT	TREMBLAY	R	E-5908	MORENCY	JP
E-10216	PTE	NADEAU	P	B-135682	CPL HARRIS	JJ
E-10640	CPL	COTE	D	E-5896	PTE GAGNON	F
G-6085	PTE	LEGER				

14. PERMISSION SUR LE CONTINENT

Tous ceux qui vont en permission sur le continent ne sont pas obliges de porter leur arm. Ceci cancelle tous les ordres precedents.

*H.J.C. Rutledge*  
 (H.J.C. RUTLEDGE) CAPT  
 ADJUDANT

LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Intel off

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE RÉGIMENT DE LA CHAUDIERE

N° 10

20 Janvier 1945

Dernier Ordre N° 9  
17 janvier 1945.

AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière avec effet du 19 janvier 1945 et postes comme suit:-

Cie de Support

D-27112	Sdt	MC CARRACHER	E.	E-9219,	Sdt	POIRIER	R.
---------	-----	--------------	----	---------	-----	---------	----

Cie "A"

C-11034	"	CAISSAIE	G	G-63440	"	COMEAU	C
C-5585	"	CORMIER	A	G-57640	"	CORMIER	LJ
E-101812	"	DONPIERRE	C	E-110065	L/Sgt	DROLET	C
E-57827	"	FOURNIER	M	E-100720	Sdt	GIGUERE	PA
E-22433	"	LANGLOIS	R	E-109535	"	LORTITCH	MR
C-63446	"	MARQUIS	A	E-106714	"	MIGNEAULT	I
C-2777	"	POIRIER	F	E-28484	"	ROY	D
G-59592	"	ST JARRE	D				

CIE "B"

G-64861	"	BULGER	G	E-11129	"	DEA	M
G-57540	"	DOIRON	R	C-34826	"	LAJEUNESSE	H
D-59582	"	LIBOIRON	J	D-157677	"	LEFEBVRE	R.

CIE "C"

D-72179	A/Cpl	MAISONNEUVE	JHJP	D-41962	"	BIAUDET	L
D-144705	Sdt	BERGERON	L'	D-145341	"	BRODEUR	A
E-23340	"	COMEAU	A	F-77591	"	COMEAU	LJ
C-2603	"	CORMIER	C	B-161592	"	DIONNE	L
G-61079	"	DOUCET	R	E-36316	"	DUGUAY	A
E-100093	"	GEOFFROY	C	E-102022	"	LAFORCE	Y
E-101797	"	LEPAGE	O	A-106553	"	MALENFANT	L
C-4943	"	MARTIN	R	C-63414	"	MORRISSON	E
E-10279	"	POIRIER	H	E-106786	"	SAVARD	R
G-50835	"	VIENNEAULT	T				

CIE "D"

D-57969	"	BERNARD	C	D-160060	"	BOIVIN	MA
---------	---	---------	---	----------	---	--------	----

E-74526, Sdt LACASSE, W, Dvr i/c est pris sur l'effectif du Régiment avec effet du 19 Janvier 1945, et poste à la cie "A".

Supervisor A.G. Larose, est pris sur l'effectif du Régiment avec effet du 19 Janvier 1945.

E-19429, Sdt SOUCY, LD, est pris sur l'effectif du Régiment avec effet du 17 Janvier 1945, et poste à la cie HQ.

E-5623, Sdt Asselin, R, est pris sur l'effectif du Régiment avec effet du 10 Decembre 1945, et poste à la cie HQ comme cook RCASC.

Les sous-mentionnés sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière aux dates indiquées:

B E-100079,	Cpl FOUQUETTE,	HP, a 1330 hrs le 5 Jan 45.
B- E-11131,	Jpl LAVOIE	F, a 1330 hrs le 5 Jan 45.
B B-125527,	Sdt BERNARD	M, a 0045 hrs le 12 Jan 45.
B E-100350,	Sdt BARRETTE,	M, a 0010 hrs le 12 Jan 45.
R C-48677,	Sdt COUTU,	VJ, a 1420 hrs le 14 Jan 45.
C D-143509,	Sdt GAUTHIER,	F, a 1200 hrs le 11 Jan 45.
Sp E-110046,	Sdt CHIASSON,	L, a 0630 hrs le 14 Jan 45.
Bn E-10241,	Sdt MOISAN,	P, avec effet du 17 Jan 45, de la liste -3.

( voir au verso )

2. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont SOS Le Regiment de la Chaudiere aux dates indiquées:-

C	D-137287,	Sdt	GUINDON,	JM,	le 14 Jan 45.	Liste X-3
A	C-102376,	Sdt	CARRIERE	F,	le 14 Jan 45.	Liste X-3
B	E-10421,	Sdt	MOREL,	R,	le 14 Jan 45.	Liste X-3
Sp	E-5909,	A/Cpl	RURST,	A,	le 14 Jan 45.	Liste X-3
A	F-66248,	Sdt	BEAULIEU,	B,	le 15 Jan 45.	Liste X-3.
A	B-159645,	Sdt	GIRARD,	A,	le 15 Jan 45.	Liste X-3.
A	B-138485,	Sdt	PELLAND,	JWM,	le 15 Jan 45.	Liste X-3.
A	E-4924,	Sdt	GAUDREAU,	L,	le 15 Jan 45.	Liste X-3
A	D-142217,	Sdt	PATENAUDÉ,	RA,	le 15 Jan 45.	Liste X-3.
B	E-29431,	Sdt	AUDET,	R,	Mort le 16 Jan 45.	
D	D-107514,	Sdt	LEBLANC,	F,	le 29 Dec 44.	Liste X-3.
HQ	E-5521,	Sdt	GIRARD,	M,	le 25 Dec 44.	Liste X-4.
Sp	D-106114,	Sdt	GIROUX,	L,	le 13 Jan 45.	Liste X-3.

3. DIMINUTION DE L'EFFECTIF - AMENDEMENT

L'ordre regimentaire numero 9, para 2, en date du 17 Janvier 1945 est amende comme suit:-

Lire	Lieut	D.L.	PARE, Liste X-3 avec effet du 15 Jan 45.
Au lieu de:	Lieut	A.	BERUBE, Liste X-3 avec effet du 15 Jan 45.
	Lieut	D.L.	PARE, Liste X-3 avec effet du 13 Jan 45.
	Lieut	A.	BERUBE, Liste X-3 avec effet du 13 Jan 45.

4. TRANSFERTS

Capt R.L. ROCHON, est transfere de la cie de Support a la cie "A" comme Commandant de Cie, durant l'absence du Major C.R. Lamoureux.

Les sous-mentionnes sont transferes comme suit avec effet du 20 Janvier 1945:-

H-37155,	Sdt	GIHON,	AA de la cie	HQ	a la cie de Support, peloton numero 3.
E-74605	Sdt	DROLET,	N de la cie B	a la cie HQ.	
E-9167,	Sdt	LAROCQUE,	A de la cie HQ au	Bn HQ.	
D-51428,	Sdt	ROCHELEAU?	JFKR, de la cie D	a la cie HQ	comme cuisinier.
E-10274,	Sdt	LECOEURS,	R, de la cie de Support	au Bn HQ	comme provost.

5. COURS D'ENQUETE - CANCELLATION

L'ordre regimentaire numero 8, para 3, en date du 14 janvier 1945, est cancellé en ce qui concerne, le soldat E-10645, DIONNE, W.

6. PORTE D'ARMES PERSONNELLES.

Les ARo's suivants se rapportant au port des armes personnelles sont cancellés.

- (a) No 803 en date du 24 Aout 1944.
- (b) Para 3, du numero 824, en date du 29 Septembre 1944.
- (c) No 838, en date du 14 Novembre 1944.

Les instructions suivantes prenront effets immédiatement.

- (a) Les corps d'arrière des troupes d'avant, porteront leurs armes a la discretion du Commandant du Corps.
- (b) Les Officiers et autres rangs des Corps d'arrière ne porteront pas leurs armes personnelles.
- (c) Le personnel qui est en possession de documents d'une nature TOP SECRET, portera son arme personnelle.

7. OFFICERS SHOP

L'Officers' Shop du 2ieme Corps sera ouvert pour tous les officiers de la 8ieme Brigade, lundi, le 22 janvier 1945, a partir de 0900 hrs jusqu'a 1200 hrs. La location est, 361 St Jacob Straat. MR- 698593.

Entered Office

SERVICE RELIGIEUX.

Samedi, le 21 Janvier 1945, il y aura messe aux heures suivantes:-

1000 hrs pour les Cies A et B.  
1030 hrs pour le Bn HQ et la cie de Support  
1100 hrs pour les Cies C et D.

Il y aura confessions avant les messes.

9. SOUVENIRS - DON ET VENTE

Il fut remarqué que le personnel militaire donne ou vend aux civils des épaulettes et insignes de formation et régiment, ou tout autre article pris sur leur uniforme. En plus d'être un manque à la sécurité, dans plusieurs cas, cette pratique a pour résultat de compliquer le problème de remplacement.

Cette pratique cessera immédiatement.

Action disciplinaire sera prise contre tout officier ou soldat qui sera pris en défaut, ou qui sera déficient des articles ci-haut mentionnés, sans qu'il puisse en donner une raison satisfaisante.

10. EMPLOI DES PROPRIÉTÉS CIVILES.

Les maisons des civils évacuées peuvent de temps à autres être employées par le personnel militaire. Les réfugiés ont eu des instructions par le "CA Channel", de placer leurs meubles dans une chambre de chacune de leur maison et qui sera ensuite fermée à clef.

Les commandants d'unités ont ordre que toute infraction à la propriété civile soit traitée comme une offense grave, que le délinquant soit jugé par un conseil de guerre.

11. APPOINTEMENT

Capt D.A.J. PARÉ, prendra le commandement de la cie de Support durant l'absence du Capt R.L. Rochon.

12. APPOINTEMENT ET PROMOTION

Lieut R. Bourque, est nommé A/Capt avec effet du 19 Janvier 1945.

13. PUNITIONS.

Les sous-mentionnés ont été jugés par des conseils de guerre, pour absence sans permission, section 15 (1) de l'acte de l'armée et furent condamnés comme suit:-

Bn E-10241, Sdt Noisan, P. ABSENCE 52 jours, Condamnation à 9 mois de Detn.  
B D-142989, Sdt Maheu, JR, " 8 " " " 1 an de Travaux forces.

14. ABSENCE SANS PERMISSION

Les sous-mentionnés sont absents sans permission aux heures indiquées:-

B D-118832 Sdt Emond, G à 1730, le 17 Jan 45.  
B E-47051, Sdt Lacombe, D à 1730, le 17 Jan 45.

15. PERMISSION AU ROYAUME-UNI - AMENDEMENT

L'ordre régimentaire numéro 9, para 13, en date du 17 Janvier 1945, est amendé comme suit:

LIRE:	E-5978, Sdt CASAVANT, G
	D-46246, Sdt DUPONT, JHM
	R-10007, Sgt BEAULIEU, P.
AU LIBU DE:	C-109086, Sdt AMYOT, R,
	E-10178, Sdt DUPUIS, LP,
	D-139592, Sdt BOURASSA, JJ.

*H. J. C. Rutledge*

(H. J. C. RUTLEDGE) CAPT ADME  
LE BATAILLON DE LA CHAUDIERE

ORDRES RÉGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT COLONEL G.O. TASCHEREAU  
LE RÉGIMENT DE LA CHAUDIÈRE

No. 11 24 Janvier 1945 Dernier Ordre No 10  
20. Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière aux dates indiquées:-

B C-102376, Sdt CARRIÈRE, F.O. le 23 Jan 45.  
HQ D-114740, Sdt CHAMPIGNY, J.P. le 21 Jan 45. et attache à la cie "B".  
B E-10207, Sdt CYR P. a 2130 hrs le 2 Jan 45.

2. ATTACHEMENT

Lieut G. SIMARD, est attache au Régiment de la Chaudière comme Officier Legal avec effet du 22 Janvier 1945, et poste à la cie HQ.

3. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Régiment de la Chaudière est diminué des soldats dont le s noms suivent telqu'indique:-

A D-15833, Sdt CHIASSON P. le 8 Jan 45. Liste X-2  
A E-39491, Sdt GUITARD, EM. le 15 Jan 45. Mort.  
A D-131504, Sdt BRIGEBOIS, JMR. le 18 Jan 45. Deserter.  
C E-10520, Sdt BERTRAND, L. le 20 Jan 45. Liste X-3  
Bn D-140638, Sdt ROUSSEAU JJB. le 21 Jan 45. Liste X-3.

4. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF - AMENDEMENT

L'ordre régimentaire numéro 10 para 1, en date du 20 janvier 1945 est amende comme suit:

Lire C B-125527, Sdt BERNARD, M, a 0045 hrs le 12 Jan 45.  
Au Lieu de B B-125527, Sdt Bernard, M, a 0045 hrs le 12 Jan 45.

5. TRANSFERTS

Les sous-mentionnes sont transférées comme suit:-

- Capt J.R. LAROSE, de la cie HQ à la cie A, effectif le 24 Jan 45.  
 Lieut B. LORD, de la cie C à la cie HQ, comme T.O. effectif le 24 Jan 45.  
 B-10363, Sgt HACHEY L, de la cie B à la cie de Support, peloton des carriers, comme Cpl, avec effet du 24 Jan 45.  
 D-138992, Sdt DUMONTIER, JCO. de la cie A à la cie D, avec effet du 24 Jan 45.  
 D-13100, Sdt FORTIN, M, de la cie A à la cie de Support, avec effet du 24 Jan 45.

6. TRANSFERTS - CANCELLATION

L'ordre régimentaire numéro 10, para 4, en date du 20 janvier 45, est cancelle en ce qui concerne E-9167, Sdt LAROCQUE, A.

7. DISCIPLINE - POUVOIRS DE LA POLICE HOLLANDAISE.

Par un arrangement fait entre les autorites Britanniques, Americaines, et Hollandaises, les membres des forces alliées sont passibles d'arrestation par les membres de la police hollandaise pour offenses contre les lois hollandaises. Après la dite arrestation le delinquant sera détenu jusqu'à ce qu'il puisse être remis aux autorités appropriées allies. La procédure de transfert de telle personne est une matière d'arrangement local. Un certificat signé par un officier allié de "fd rank" ou son équivalent certifiant que la personne à laquelle ce certificat s'applique, fait parti de son corps, sera preuve suffisante. La police hollandaise est avisée en conséquence par ses propres voies. Afin d'éliminer les incidents et malentendus, tous les rangs sont par le présent ordre informés des droits de la police hollandaise. .... /2

8. PERMISSION DE MARIAGE -  
EUROPE NORD-OUEST

L'attention de tous est dirigée aux Ordres de Routine (21 A Gp) numero 788 en date du 5 Janvier 45, particulièrement aux paragraphes 1 et 2 sous-paragraphe (j) qui est répété ci-dessous:-

"1. Les records des mariages contractés outre-mer pendant la dernière guerre, nous montrent qu'un très petit pourcentage, furent des mariages heureux; il est alors inutile de supposer que l'expérience de cette guerre sera plus heureuse. Les commandants d'unités qui considèrent donner une permission de mariage doivent se souvenir que la politique générale de l'armée est de ne pas encourager de tels mariages. Si chacun des partis demeurent au Canada, les avantages d'attendre qu'ils soient rendus au Canada doivent leur être répétés.

Les mariages entre personnes de différents pays particulièrement par des jeunes soldats, qui ne sont pas de la même race, et religion et par conséquent, pas de mêmes coutumes est ouverte évidemment à des risques pour le bonheur futur; il est alors de toute première importance, que tous les efforts possibles et raisonnables soient faits par le commandant de l'unité, avec l'aide du chapelain pour protéger les soldats qui ont l'intention de se marier, tant qu'au point de vues allocations, qu'au point de vue d'imprudence.

Ayant cet objet en vue, le consentement devrait être refusé, si les autorités concernées ne sont pas satisfaites qu'il y a des raisons suffisantes pour que le mariage ait lieu."

La permission de mariage peut être accordée d'accord avec les instructions suivantes:-

(j) Lorsqu'une permission de mariage est considérée, les commandants d'unité doivent se souvenir que la politique générale est de fortement déconseiller les membres de l'armée canadienne (outre-mer) de contracter des mariages étrangers ou des mariages sur un sol étranger.

9. SECURITE

Il y aura une inspection de sécurité dans notre arrondissement cette semaine. Tous les rangs sont avisés qu'ils doivent, en tout temps, être en possession de leurs documents d'identité.

10. ACHAT DE CIGARETTES DU DEPOT DE TABAC CANADIEN

Avec effet du 15 Janvier 1945, les membres des forces canadiennes en service actif, qui ne reçoivent pas leur quota de cigarettes peuvent acheter des cigarettes franc de port à raison de 900 cigarettes par mois, au prix de 4/6d pour 300 cigarettes.

Les commandes seront faites par l'intermédiaire du postillon. Le montant de l'achat devra être remis au postillon en même temps que la commande.

Les sortes de cigarettes qui peuvent être achetées sont: Sweet Caporal; Winchester; British Consol; Buckingham; Export; Wings et Henley.

Il est rappelé à l'attention de tous qu'aucune transaction ne devra être faite aux civils.

11. ABSENCE SANS PERMISSION

Les sous-mentionnés sont absents sans permission aux heures indiquées:-  
En E-13173, L/Cpl Dufour C, à 0800 hrs le 20 Jan 45  
HQ D-121999, Sdt D'Astous P, à 0600 hrs le 20 Jan 45.

12. PUNITIONS

Les sous-mentionnés ont été jugés par des Conseils de Guerre, pour Absence sans Permission, section 15 (1) de l'acte de l'armée et furent condamnés comme suit:-

Sp C-123327, Sdt PROULX, H Absence 23 jours; Condamné à 90 jrs Detn.  
Sp D-126639, Sdt DRESTI, R " 61 " " 6 mois B.  
A E-100843, Sdt BOILBAU, JP Quatre Charges D'absence sans permission  
Absence totale 33 jours, condamné à 18 mois de Detention avec travaux  
forçés

13. APPOINTEMENTS ET PROMOTIONS

A E-22620, L/Sgt Belanger, R, est appointe A/Sgt avec effet du 8 Janvier 1945.

Les sous-mentionnes sont confirmes dans le rang de Sgt aux dates indiquees:-

Sp E-42305, Sdt (A/Sgt) Tremblay, L avec effet du 5 Dec 44.  
Sp E-109086, Sdt (A/Sgt) Amiot, R avec effet du 9 Jan 45.

A D-57253, Cpl Caron, A. est appointe L/Sgt avec effet du 8 janvier 1945.

Les sous-mentionnes sont appointes A/Cpl avec effet du 8 Jan 45.

A D-143468, L/Cpl Charette, F.G.

A D-27010, Sdt Billette, B.

B A-108617, Sdt Pare, C.

Les sous-mentionnes sont appointes L/Cpl avec effet du 8 Jan 45.

D- E-106619, Sdt Ouellet, J.P.

D- E-11181, Sdt Fortin, P.

D- E-106734, Sdt Romeril J.A.

D- B-133680, Sdt Vincent R.

A E-75215, Sdt Morin, F.

A E-106652, Sdt Desbiens C.A.

A G-63069, Sdt Doiron A.

A D-157799, Sdt Sylvestre, R.

A E-101632, Sdt Sauvageau C.A.

A D-157668, Sdt Laferte M.

A F-88760, Sdt DesRoches, C.

A A-116481, Sdt Cartier A.J.

C E-28357, Sdt Lebouthillier R. (MM)

Sp E-11090, Sdt Degarie G.

B E-101232, Sdt Corby R.

14.

PERMISSION AU ROYAUME UNI

Les Officiers et soldats qui doivent partir en permission le 25 et le 26 Janvier 1945, ne partiront que le 26 et 27 respectivement.

L'ordre regimentaire numero 9, para 13 en date du 17 Janvier 1945, est amende comme suit:-

Lire E-10146, Sdt LANGLOIS, N  
Au lieu de E-13173, Sdt DUFOUR, A.

/ecL

*H.J.C. Rutledge Capt*  
( H.J.C. RUTLEDGE ) CAPT  
ADJUTANT  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

Paymaster

ORDRES REGIMENTAIRES  
PAR  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.C. TASCHEREAU  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

No 12

26 Janvier 1945

Dernier Ordre 11  
24 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Régiment de la Chaudière aux dates indiquées et postes comme suit:-

Lieut C.F. Drapeau, le 25 Jan 45, poste à la cie de Support, peloton des mortiers.

D-11470, Sdt Champigny, J.P. le 22 Jan 45, poste à la cie HQ.

E-9373,	Sdt	Derasp	J. le 26 Jan 45, poste au Bn HQ.
C-118610,	Sdt	Dubois	P. E. le 26 Jan 45., poste à la cie HQ.
H-10382,	Sdt	Vedel	R. le 26 Jan 45. poste à la cie HQ.
A-30363,	Sdt	Babineau	A. le 26 Jan 45. poste à la cie de Support.
H-12134,	Sdt	Chamberland	P. le 26 Jan 45. poste à la cie de Support.
D-107585,	Pte	Leblanc	R. le 26 Jan 45. poste à la cie de Support.
E-106647,	Sdt	Bouchard	P. le 26 Jan 45. poste à la cie B.
C-32697,	Sdt	Barbeau	L.G. le 26 Jan 45. poste à la cie D.
E-10037,	Sdt	Bouchard	S. le 26 Jan 45. poste à la cie D.
D-163159,	Sdt	Duquette	H. le 26 Jan 45. poste à la cie D.
H-1607,	Sdt	Fontaine	R. le 26 Jan 45. poste à la cie D.
E-30544,	Sdt	Lavigne	A. le 26 Jan 45. poste à la cie D.
H-101926,	Sdt	Lebrun	R. le 26 Jan 45. poste à la cie D.

HQ E-10514, Sdt Morin V. à 1200 hrs le 10 Jan 45.

HQ E-11095, Sdt Grenier E. à 1200 hrs le 10 Jan 45.

HQ E-9137, Sdt Morin E. à 2225 hrs le 21 Jan 45.

B. D-59445, Sdt Riviere A. à 0001 min le 31 Dec 44.

2. ATTACHEMENT

Les Officiers sous-mentionnes sont attachés au Régiment de la Chaudière avec effet du 25 Janvier 1945 comme suit:-

Lieut L. Duchesne, à la cie C.

Lieut G. Jean, à la cie B.

Lieut PE Pare, à la cie D.

D-62732, Sdt Favreau, G, est attaché du 46 Fwd Rft Coy, au Régiment de la Chaudière, pour action disciplinaire, avec effet du 23 Jan 45.

3. AMENDEMENT

L'ordre régimentaire numéro 11, para 1, en date du 24 Janvier 1945, est amené de comme suit:

Lire A- C-102376, Sdt Carriere, F.O. le 23 Jan 45.  
Au lieu de B. C-102376, Sdt Carriere, F. O. le 23 Jan 45.

4. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Régiment de la Chaudière est diminué des Officiers et des soldats dont les noms suivent telqu'indiqué:-

D Major M.C.M. Gauvin, D.S.O. le 14 Janvier 1945. Liste X-3

C C-3719, Sdt Lozier, O, le 5 Janvier 1945. Liste X-2.

A D-142985 Sdt Maheu, JR, le 13 Janvier 1945. Liste X-2

Sp D-126639 Sdt Dresti, R, le 18 Janvier 1945. Liste X-2

C C-123327, Sdt Proulx, AJ, le 18 Janvier 1945. Liste X-2

Sp D-139160, Sdt Boucher, JL, le 22 Janvier 1945. Liste X-2

## 5. TRANSFERTS.

La tenue sera "Battle Dress, web belt".

1000 hrs pour les Cies A.V et B.

1930 hrs pour le Bn HQ et la s/s de Support

1100 hrs pour les cies C. et P.

## 7. PUNITIONS.

( H.J.C. RUTLEDGE ) CAPT ADJT  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

/ECL

ORDRES REGIMENTAIRES  
- PAR -  
LE LIEUTENANT-COLONEL G.O. TASCHEREAU

No 13

30 Janvier 1945

Dernier Ordre 12  
26 Janvier 1945

1. AUGMENTATION DE L'EFFECTIF

Les sous-mentionnes sont pris sur l'effectif du Regiment de la Chaudiere avec effet du 25 Janvier 1945:-

D E-101880, Sdt Earl, P. B E-10421, Sdt Morel, R

2. ATTACHEMENT - AMENDEMENT

L'ordre regimentaire numero 12, para 2, en date du 26 janvier 1945, est amende comme suit:-

Lire Lieut P.E. Piche  
Au lieu de Lieut P.E. Pare.

3. DIMINUTION DE L'EFFECTIF

L'effectif du Regiment de la Chaudiere est diminue des soldats dont les noms suivent telqu'indique:-

A E-74526, Sdt Lacasse, W, le 27 Janvier 1945. Liste X-3  
C D-63387, Cpl Thomas, E, le 23 Janvier 1945. Liste X-2  
C B-148690, Sdt Gagne L.C, le 24 Janvier 1945. Liste X-3.

4. COURS D'ENQUETE

Une cour d'enquete composee comme suit:- President Capt J.A. Lavoie  
Membres Lieut J.M. Racicot  
Lieut P.E. Piche  
se reunira pour enqueter et faire rapport sur les circonstances environnant l'accident et la mort du Soldat E-10645, Dionne W.

Une cour d'enquete composee comme suit:- President Capt W. Atkinson  
Membres Lieut F. Dion  
Lieut R.M. Trudeau  
se reunira pour enqueter et faire rapport sur la perte de quatre boites de ration de la cie "D".

Une cour d'enquete composee comme suit:- President Capt L.N. Begin  
Membres: Lieut A.J. Charbonneau  
Lieut J.P. Carrier  
se reunira pour enqueter et faire rapport sur la perte de six boites de ration de la cie de Support.

Une cour d'enquete composee comme suit:- President: Capt D.A.J. Pare  
Membres: Lieut C.F. Drapeau  
Lieut A.J. Charbonneau  
se reunira pour enqueter et faire rapport sur l'absence illegale de D-46995, Sdt Belanger, R, absent depuis 1400 hrs le 6 Janvier 1945

Une cour d'enquete composee comme suit:- President: Capt J.A. Lavoie  
Membres: Lieut J.M. Racicot  
Lieut P.E. Piche  
se reunira pour enqueter et faire rapport sur l'absence illegale de C-58629, Sdt Brazeau, G.A. absent depuis 1230 hrs le 5 Jan 45.

#### TRANSFERTS

Les sous-mentionnes sont transferes comme suit avec effet du 30 Janvier 45.

E-13173, Sdt Dufour, A. du Bn HQ a la cie D.  
D-106078, Sdt Brazeau, R, de la cie "D" au Bn HQ peloton de "snipers".  
G-19100, Sdt Leblanc A.F. de la cie "C" au Bn HQ peloton de "Snipers".  
D-106901, Sdt Frechette, G.W. de la cie "A" a la cie de Support.  
E-24484, Sdt Roy E. de la cie "A" a la cie "B" comme rifleman.  
G-64934, Sdt Pare, P. de la cie de Support a la cie A comme batman  
pour le Capitaine Rochon.  
E-11177, Sdt Beaudry A de la cie de Support a la cie HQ.

#### 6. MALADIES VENERIENNES.

Le pourcentage des maladies veneriennes demeure toujours a un niveau tres eleve. Plusieurs cas semblent avoir ete contractes localement. Ceci demonstre que les facilites, du grand nombre de stations prophylactiques, ne sont pas employees a leur maximum.  
La station locale pour prophylactiques est numero 3 St Denis Straat.

#### 7. CIVILS ALLEMANDS

Les civils allemands seront encourages de ne pas evacuer les arrondissements de l'Allemagne qui sont aptes a etre occups par les troupes allies. Les raisons pour lesquelles les civils ne sont pas encourages a evacuer sont les suivantes:-

- (a) Afin de preserver la main d'oeuvre potentielle dans ces endroits.
- (b) L'impossibilite (sans avoir recours a des methodes, inacceptables, de force) de maintenir un tel momentum d'evacuation de refugies qui embarasseraut les forces allemandes, et qui maintiendrait les chemins libres pour nos troupes avanceantes.

A date, toutes les suggestions psychologiques confirment cette politique et aucun changement est contemplé pour un avenir rapproche. Il est avise qu'aucune evacuation de refugies sera permise en arriere de "Army rear boundaries".

#### 8. PUNITIONS

Les sous-mentionnes ont ete juges par des Conseils de Guerre, pour Absence sans Permission, section 15 (1) de l'acte de l'armee et furent condamnes comme suit:-

C E-23036, Sdt Fournier J.J. Une charge d'absence sans permission.  
Absence totale, 59 jours.  
Condamne a 18 mois d'emprisonnement avec travaux forces pour ensuite etre licencie du service avec ignominie.

B E-10207, Sdt Cyr, P. Deux charges d'absence sans permission.  
Absence totale, 39 jours.  
Condamne a 6 mois de detention.

Sp E-110046, Sdt Chiasson L. Une charge d'absence sans permission.  
Absence totale, 32 jours.  
Condamne a 6 mois de detention.

#### 9. REDUCTION

E-13173, L/Cpl Dufour A est reduit a son rang permanent de soldat avec effet du 28 Jan 45.

#### 10. PERMISSIONS

A l'avenir tous les officiers qui partiront pour permission de 48 heures devront inscrire leur nom, dans un livre prepare a cet effet au Bureau de l'adjudant.

Le personnel qui doit aller en permission soit sur le continent, ou au Royaume-Uni, devra se rapporter premierement au "B" Echelon, ensuite au paie-maitre, la journee qui precede leur depart.

PERMISSION ( suite )

Ceux qui doivent partir en permission pour Paris le 6 Fevrier, devront se rendre au "A" Echelon de la Brigade a 1200 hrs le 5 Fevrier 45.

21. PERMISSION AU ROYAUME-UNI

Les soldats sous-mentionnes sont éligibles pour aller en permission au Royaume-Uni, le 6 Fevrier 1945:-

Tous ceux qui n'ont pas l'intention d'y aller devront avertir l'Adjudant immédiatement.

C-34072,	E/Cpl	Cere,	P.	E-9275,	Sgt	Madore	L.
E-5896	Sdt	Gagnon	F.	E-13172	"	Ringuette	J
E-10214,	"	Pelletier	A	E-10270	"	Fitzback	J
E-9264	"	Lemieux	R	E-9393	A/Sgt	Gagnon	J
D-106128	"	Mathieu	G.	C-11879	Sdt	Charron	P
E-10340	"	Lessard	P	E-10151	"	Godin	H
E-9377	"	Derasp	J	D-106151	L/Spl	Gagne	G
E-13090	"	Duguay	J	E-11190	Sdt	Raymond	J
E-10376	L/Cpl	Emond	M	H-37155	"	Gihen	AA
E-9284	Sdt	Fortin	M	D-61639	L/Cpl	Aubertin	L
D-46995	"	Belanger	R	E-10630	Sdt	Caissy	L
E-42400	"	Dupere	F	D-167090	L/Cpl	Tourangeau	M
E-10405	"	Bourque	L	E-9382	Sdt	Brodeur	E
D-58505	"	Provencher	JHA	D-163159	"	Duquette	N
E-10200	"	Boudreau	JW	E-10384	"	Michaud	W

Les cies verront a ce que leurs hommes soient mis au courant de la date de leur depart. En plus nous n'avons pas encore l'endroit ou vont les sous-mentionnes, veuillez nous faire parvenir cette information dans le prochain 48 heures.

E-9377	Sdt	Derasp	J	D-106151	L/Cpl	Gagne	G
E-13090	"	Duguay	J	E-13148	Sdt	Fournier	E
E-9284	"	Fortin	M	E-10384	"	Michaud	W
D-164159	"	Duquette	N				

/ECL

( R.L. BOULANGER ) CAPT ADJT.,  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

R.L.Boulanger b7800ff

## TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 45

## I SECTION

Day	Hours	Subject
26	0830-0915	Routine Work.
	'0915-1000	Physical Trng.
	'1015-1100	Encoding-Decoding.
	'1100-1145	" "
	'1400-1445	Practical Map reading including Sketches.
	'1445-1530	" " " "
	(1545-1630)	" " " "
27	0830-0915	Routine Work.
	'0930-1000	Church parade.
	'1015-1100	" "
	'1100-1145	" "
	'1400-1445	Ranges practices
	'1445-1530	" "
	'1545-1630	Gren, and S.A. generally.
28	0830-0915	Routine work.
	'0915-1000	Physical Trng.
	'1015-1100	Discussion on Int, Summaries.
	'1100-1145	" " " "
	'1400-1445	Study of official Mil. Abbreviations and their use
	'1445-1530	" " " "
	'1545-1630	" " " "
29	0830-0945	Routine Werk.
	'0945-1000	Physical Trng.
	'1015-1100	Encoding-Decoding.
	'1100-1145	" "
	'1400-1445	Route march including practice
	'1445-1530	" " "
	'1545-1630	" " "
30	0830-0945	Routine Werk.
	'0945-1000	Physical Trng.
	'1015-1100	Study of aerial photography.
	'1100-1145	" " "
	'1400-1445	Military abbreviations
	'1445-1530	General Int Werk-Study of fitting system
	'1545-1630	Maps and their use.

333333

L.R. Lambert (Lieut)  
 I.O. R de Chaud (in the field)

Le régiment de la Chaudiere  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 45

Date	Time	Subject
25th Thu	0830-0900	P.T.
	0915-1145	Route march (Skelton Web)
	1400-1430	Coy parade
	1430-1630	Overhauling of vehicles & Eqts.
26 th Fri	0830-0900	P.T.
	0900-1145	Range grenade & bren.
	1400-1630	" " "
27th Sat	0830-0900	P.T.
	0915-1000	En parade.
	1000	Mass.
	1400-1630	Route march. (battle dress)
28th Sun	0830-0900	P.T.
	0915-1145	Route march Assault course
	1400-1630	Overhauling of equipt.
29th Mon	0830-0900	P.T.
	0915-1015	Range & grenade (36-77)
	1015-1145	" " "
	1400-1630	Route march (battle order)
30th Tue.	0830-09 00	P.T.
	0915-1145	Assault course (battle order)
	1400-1630	Route march (battle order)

D.A.J. Fare (Capt)  
O.C. Support Coy.

Le Régiment de la Chaudière  
**LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE**  
TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 1945.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Subjects</u>
25 Jan	0830- 0930 0930- 1130 1400- 1630	Hardening up Talk by Cey Cmd. Route March
26 Jan	0830- 0930 0930- 1130 1400- 1600 1600- 1630	Hardening up Range rifle Route March Hardening up.
27 Jan	0830- 0930 0930- 1130 1400- 1630	Hardening up Mass Grenades & lecture.
28 Jan	0830-0915 0930-1130 1400-1530 1530-1630	Hardening up Route March Range (PIAT) & Stens. Lecture by Cey Cmd
29 Jan	0830-1030 1030-1130 1400-1630	Assault Course Weapons inspection Range (Bren)
30 Jan	0830-1130 1400-1630	Route March Range firing.

C.R. Lemire (Major)  
O.C. "A" Cey

Le Régiment de la Chaudière  
**LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE**  
TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 1945.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Subjects</u>
25 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1030 1030-1130 1230-1630	Coy and Pl Cemd inspection. Coy cemd talk P.T. Drill. Rifle range.
26 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1630	Coy and Pl Cemd inspection. P.T. Reute March (Skeleton Web) Drill. Grenades throwing
27 Jan	0830-0845 0900-0930 0930 1100-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	P.T. Coy & Pl cemd inspection. Bn church parade drill. Lecture en patrels. Patrels practice Map reading.
28 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Coy & Pl cemd inspection P.T. Reute March (battle order) Drill Bren Piat Grenades (Use diff. Grenades Lecture
29 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1630	Coy & Pl cemd inspection P.T. Piat & Mortars range Assault course (battle order.)
30 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Coy & Pl cemd inspection P.T. Enforced march (10 miles) Drill Coy cemd talk. Talk by paymaster.

Periods may be inter-changed due to range locations.  
 Pl cemds and COMS will check all equipment during the next 6 days  
 Additional lectures to NCO will be given by CSM.

P.M. Rucet (Capt)  
 O.C. "B" Coy.

LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE  
LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 1945.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Subjects</u>
25 Jan	0830-0845	Cey & Pl cemds inspection
	0845-0930	Hardening up
	0930-1145	Route March
	1400-1445	Drill by C.S.M
	1445-1530	Cey cemds talk.
	1530-1630	Grenade throwing
26 Jan	0830-0845	Cey & Pl cemds inspection
	0845-0930	Hardening up
	0930-1145	Piat Range 1 Cey
		Mortar " 1 Cey
		Rifle " 1 Cey
	1400-1445	Drill
	1445-1630	Ranges
27 Jan	0830-0845	P.T.
	0915-0945	Cey parade & Inspection
	0945-1100	Church parade
	1100-1145	Drill
	1400-1630	Assault Course & B.D.
28 Jan	0830-0845	Cey and Pl cemd Inspection
	0845-0930	Hardening up
	0930-1145	Route March.
	1400-1630	Ranges
29 Jan	0830-0845	Cey & Pl cemds Inspection
	0845-0930	Hardening up
	0930-1145	Enforced March (to cover 10 miles)
	1400-1445	Drill
	1445-1530	Cey cemd talk
	1530-1630	Assault Course
30 Jan	0830-0845	Cey & Pl Cemd Inspection
	0845-0930	Hardening up
	0930-1145	Route March
	1400-1630	Kit Inspection Interier Ecnomy.

F. Ansell (Capt )  
O.C. "C" Cey

Le Regiment de la Chaudiere  
**LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE**  
TRAINING SYLLABUS FOR PERIOD ENDING 30 JAN 1945.

<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Subjects</u>
25 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Cey & Pl cemd Inspection Hardening up Reute March Drill by C.S.M. Cey cemd talk Grenade trowing
26 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Cey & Pl cemd Inspection Hardening up Range PIAT Mortar Rifle (1Cey) Drill Ranges "
27 Jan	0830-0945 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Hardening up Cey parade & Inspection Church parade Drill "A" Assault Course & B.D.
28 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1630	Cey & Pl cemd Inspection Hardening up Reute Marc h Ranges
29 Jan	0830-0845 0845-0930 0930-1145 1400-1445 1445-1530 1530-1630	Cey Y& Pl cemd Inspection Hardening up Enferced March (to cover 10 Miles) Drill Cey cemd talk Assault Course
30 Jan	0830 -0845 0845-0930 0930-1145 1400-1630	Cey & Pl cemd Inspection Hardening up Reute March Kit Inspection Interier Economy.

J.A. Laveie (Capt)  
O.C. "D" cey

# **FIELD RETURN OF OFFICERS.**

R DE CHAUD ..... (Unit.) For Week Ending 6 Jan 45

**PART A.—STRENGTH, SURPLUS OR REINFORCEMENTS REQUIRED**

I	2	3	4	5
Ranks	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E. less 1st Rfts.)
				No. Any Specific Qualifications
*				
*				
*				
*				
Lieut.-Colonels	1	1		
Majors	5	4		1
Captains	13	14	1	
Lieutenants	19	18		1
2nd Lieutenants				
Quartermasters				
District Officers	.			
TOTALS	38	37	1	2

\* Insert details of higher ranks as necessary (e.g., Major-General, Brigadier, etc.)

**PART B.—PARTICULARS OF OFFICERS JOINED OR QUITTED DURING WEEK.**

(i) Officers JOINED during week

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Unit from which joined

**(ii) Officers QUITTED during week**

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Cause or Unit to which proceeded

R DE CHAUD (UNIT) week-ending 6 Jan 45 A.F.W.3008 (Revised)

**PART C.—DESCRIPTION OF OFFICERS WHOSE RETURN TO THE UNIT  
IS PARTICULARLY REQUESTED.**

Rank	Name and Initials	Regt. or Corps	Remarks (e.g., present whereabouts, if known)

# **FIELD RETURN OF OFFICERS**

Unit R DE CHAUD

**PART D.—NOMINAL ROLL OF OFFICERS.**

(i) OFFICERS ON STRENGTH COUNTING AGAINST W.E. LESS 1st RFTS. (Total to agree with column 3 of Part A).

(ii) OFFICERS ATTACHED IN EXCESS OF W.E. LESS 1st RFTS

Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Regt. or Corps	Date of attachment	Nature of attachment
	H/Major J.R. D'ALCOURT Spvr P.H. GAVARD	6 Cdn Aux	CCS Serv	26-11-44 6-3-44	

Jan 45

(Date of Despatch.)

Nijmegen  
162 Vanpelt-Laan

R. Boulanger Lt-Col C.M.  
(Signature of Commander.)  
(G.O. Taschereau) Lt-Col.,  
Le Regiment de la Chaudiere  
(Bde, Divn., Area, etc., with which Unit is serving.)  
8 Cdn Inf Bde, 3rd Cdn Inf Div.

## FIELD RETURN OF OFFICERS.

R DE CHAUD (Unit.) For Week Ending 13 Jan 45

## PART A.—STRENGTH, SURPLUS OR REINFORCEMENTS REQUIRED.

	1	2	3	4	5
Ranks	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E. less 1st Rfts.)	
	No.			Any Specific Qualifications	
Lieut.-Colonels	1	1			
Majors	5	4		1	
Captains	13	12		1	
Lieutenants	19	19			
2nd Lieutenants					
Quartermasters					
District Officers					
TOTALS	38	36		2	

\* Insert details of higher ranks as necessary (e.g., Major-General, Brigadier, etc.).

## PART B.—PARTICULARS OF OFFICERS JOINED OR QUITTED DURING WEEK.

## (i) Officers JOINED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Unit from which joined
Lieut	J.J.M. ALLARD	R DE CHAUD	10-1-45	

## (ii) Officers QUITTED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Cause or Unit to which proceeded
A/Capt	G.P. BOUCHER	R DE CHAUD	8-1-45	
A/Capt	C.J. CLOSSON	"	8-1-45	

R DE CHAUD (UNIT) week-ending 13 Jan 45 A.F.W.3008 (Revised)

## PART C.—DESCRIPTION OF OFFICERS WHOSE RETURN TO THE UNIT IS PARTICULARLY REQUESTED.

Rank	Name and Initials	Regt. or Corps	Remarks (e.g., present whereabouts, if known)

## FIELD RETURN OF OFFICERS

Unit DE CHAUD

For Week Ending 13 January 45

## PART D.—NOMINAL ROLL OF OFFICERS.

(i) OFFICERS ON STRENGTH COUNTING AGAINST W.E. LESS 1st RFTS. (Total to agree with column 3 of Part A).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Personal Number	Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Parent Corps or Regiment	Date taken on strength	Whether present with Unit	Appointment held	Date assumed present Appointment	Remarks including how employed if absent from unit
1			-Col G.O. TASCHEREAU	R DE CHAUD	18-2-44	Yes				
2			Major J.F. L'ESPÉRANCE	"	27-2-44	"				
3			Major L.C. GAUVIN	"	8-9-44	"				
4			Major C.R. LAMOURUEX	"	17-11-44	"				
5			Major J.A. ROSS	"	25-10-44	"				
6			Sgt J.P. GAUTHIER	RCAC	27-7-44	"				
7			Sgt J.E. BUISSON	RCAPC	14-9-44	"				
8			Sgt R.L. ROCHON	R DE CHAUD	25-10-44	"				
9			Sgt J.J. BOURASSA	"	25-10-44	"				
10			Sgt R.L. BOULANGER	"	28-5-42	"				
11			Sgt J. LECLERC	"	28-5-43	"				
12			Sgt J. BUREAU	"	3-11-44	"				
13			Capt F. ANSELL	"	28-5-44	"				
14			Capt L.N. BEGIN	"	28-2-44	"				
15			Capt D.A. PARE	"	29-6-44	"				
16			Capt R.M. PUSET	"	25-11-44	"				
17			Capt J.R. LAROSE	"	7-7-44	"				
18			Capt W. ATKINSON	"	7-7-44	"				
19			2nd Lt J.M. ALLARD	"	10-1-45	"				
20			2nd Lt R. BOURQUE	"	14-8-44	"				
21			2nd Lt J.P. CARRIER	"	8-12-44	"				
22			2nd Lt P.E. DEFEOY	"	23-12-44	"				
23			2nd Lt P.E. DUCLOS	"	16-12-44	"				
24			2nd Lt R. DION	"	8-12-44	"				
25			2nd Lt J. CHARBONNEAU	"	10-7-44	"				
26			2nd Lt G. ECROYD	"	1-11-44	"				
27			2nd Lt J.P. LAMBERT	"	8-12-44	"				
28			2nd Lt J.A. LAVOIE	"	21-10-44	"				
29			2nd Lt B. LORD	"	21-10-44	"				
30			2nd Lt A.J. NOEL	"	3-11-44	"				
31			2nd Lt R. PEZIM	RCCS	30-10-44	"				
32			2nd Lt J. RACICOT	R DE CHAUD	16-12-44	"				
33			2nd Lt R.C. RUTLEDGE	"	26-7-44	"				
34			2nd Lt P.O. TREMPE	"	20-8-44	"				
35			2nd Lt P.P. ELIE	"	25-12-44	"				
36			2nd Lt J.J. DUGAS	"	29-12-44	"				
37										
38										

## (ii) OFFICERS ATTACHED IN EXCESS OF W.E. LESS 1st RFTS.

Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Regt. or Corps	Date of attachment	Nature of attachment
H/Major Spvr	J.R. D'ALCOURT	"	CCS	26-11-44	
	P.H. GAVARD	6 Cdn Aux Serv		6-3-44	

13 Jan 45  
 (Date of Despatch.)  
 Nijmegen  
 162 Vanpelt-laan

*for R Bourlanger, Lt Taschereau*  
 (G.O.Taschereau) Lt Taschereau  
 Le Regiment de la Chaudiere  
 (Bde, Divn., Area, etc., with which Unit is serving.)  
 8 Cdn Inf Bde, 3rd Cdn Inf Div

**FIELD RETURN OF OFFICERS.**

Le Regiment de la Chaud (Unit.) For Week Ending 20 Jan 1945

**PART A.—STRENGTH, SURPLUS OR REINFORCEMENTS REQUIRED.**

	1	2	3	4	5
Ranks	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E. less 1st Rfts.)	No. Any Specific Qualifications
Lieut.-Colonels	1	1			
Majors	5	4		1	
Captains	13	14	1		
Lieutenants	19	19			
2nd Lieutenants					
Quartermasters					
District Officers					
<b>TOTALS</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	

\* Insert details of higher ranks as necessary (e.g., Major-General, Brigadier, etc.).

**PART B.—PARTICULARS OF OFFICERS JOINED OR QUITTED DURING WEEK.**

## (i) Officers JOINED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Unit from which joined
A/Capt	R.M. Lavigne	R de Chaud	15-1-45	CBRG
Lieut	E.G. TREMBLAY	"	12-1-45	
Lieut	LG. LAZURE	"	12-1-45	
Lieut	R. GAGNON	"	12-1-45	
Lieut	H.M. TRODEAU	"	12-1-45	

## (ii) Officers QUITTED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Cause or Unit to which proceeded
Lieut	A.J. NOEL	R DE CHAUD	13-1-45	
Capt	JDL LECLERC	"	13-1-45	
Capt	J. BUREAU	"	13-1-45	

(UNIT) week-ending

A.F.W.3008 (Revised)

**PART C.—DESCRIPTION OF OFFICERS WHOSE RETURN TO THE UNIT IS PARTICULARLY REQUESTED.**

Rank	Name and Initials	Regt. or Corps	Remarks (e.g., present whereabouts, if known)

**FIELD RETURN OF OFFICERS**

Unit Le Regiment de la Chaudiere

For Week Ending 20 Jan 1945

Army Form W.3008 (Revised)  
40 P & S/2454 (5171)  
Serial No. 743/1

I.O.

**PART D.—NOMINAL ROLL OF OFFICERS.**

(i) OFFICERS ON STRENGTH COUNTING AGAINST W.E. LESS 1st RFTS. (Total to agree with column 3 of Part A).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Personal Number	Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Parent Corps or Regiment	Date taken on strength	Whether present with Unit	Appointment held	Date Assumed present Appointment	Remarks including how employed if absent from unit
1		Lt Col	G.O. TASCHEREAU	R DE CHAUD	18-2-44	Yes				
2		Major	J.P. L'ESPRESS	"	27-2-44	"				
3		Major	J.C. GAIVIN	"	8-9-44	"				
4		"	J.R. DAMOURER	"	17-11-44	"				
5		Capt	J.P. CAUTHIER	R.C.A.M.C.	27-7-44	"				
6		"	J.E. BUISSON	R.C.A.P.C.	14-9-44	"				
7		"	R.L. ROCHON	R DE CHAUD	25-10-44	"				
8		"	J.J. BOURASSA	"	25-10-44	"				
9		"	R.L. BOULANGER	"	26-5-44	"				
10		Capt	J. ANSELL	"	26-5-44	"				
11		"	J.N. BEGIN	"	26-2-44	"				
12		"	J.A. PARE	"	29-6-44	"				
13		"	R.M. PUCET	"	25-11-44	"				
14		"	J.R. LAROSE	"	1-7-44	"				
15		"	J. ATKINSON	"	1-7-44	"				
16		"	R.M. LAVIGNE	"	15/1/45	"				
17		"	G. LAVOIE	"	21-10-44	"				
18		"	J.H.C. RUTLEDGE	R	26-7-44	"				
19		Lieut.	JMM ALLARD	"	10-1-45	"				
20		"	R. BOURQUE	"	14-8-44	"				
21		"	J.P. CARRIER	"	8-12-44	"				
22		"	P.E. DEFROY	"	23-12-44	"				
23		"	P.E. DUGLOS	"	16-12-44	"				
24		"	J. DION	"	8-12-44	"				
25		"	A.J. CHARBOURNEAU	"	10-7-44	"				
26		"	G. ECROYD	"	2-11-44	"				
27		"	R. GA NON	"	12-1-45	"				
28		"	J.G. LAZURE	"	12-1-45	"				
29		"	J.P. LAMBERT	"	8-12-44	"				
30		"	S. LORD	"	21-10-44	"				
31		"	N. PEZIM	R.C.C.S.	30-10-44	"				
32		"	P.O. TREMPLE	R DE CHAUD	20-8-44	"				
33		"	P.P. ELIE	"	25-12-44	"				
34		"	J.J. DUGAS	"	29-12-44	"				
35		"	G.C. TREMBLAY	"	12-1-45	"				
36		"	H.M. TRODEAU	"	12-1-45	"				
37		"	M. RACIGOT	"	16-12-44	"				
38		"	"	"	"	"				

## (ii) OFFICERS ATTACHED IN EXCESS OF W.E. LESS 1st RFTS.

Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Regt. or Corps	Date of attachment	Nature of attachment
Major	J.R. D'ALCOURT	"	C.C.S.	26-11-44	
Surgeon	P.H. GAYARD	"	6 Cdn Aux	6-3-44	
"	G.E. LAROSE	"	"	19-12-44	

20 Jan 45

(Date of Despatch.)

173 Vanpelt-laan  
Nijmegen

J. H. Taschereau (Signature of Commander)  
8 Cdn Inf Bde 3rd Cdn Inf Div  
(Bde, Divn., Area, etc., with which Unit is serving.)

LIST OF OFFICERS ATTACHED from X-4a List

Lieut.	E.G.	TREMBLAY	14 Jan 45
Lieut.	L.G.	LAZURE	14 Jan 45
Lieut.	R.	GAGNON	14 Jan 45
Lieut.	H.M.	Trudeau	14 Jan 45
Lieut.	M.	GAGNE	8 Jan 45

LIST OF OFFICER ATTACHED FROM X-4(b) List.

Lieut.	G.	SIMARD	22 Jan 45
--------	----	--------	-----------

## FIELD RETURN OF OFFICERS.

Le Regiment de la Chaudiere (Unit.) For Week Ending 27 Jan 45

## PART A.—STRENGTH, SURPLUS OR REINFORCEMENTS REQUIRED.

1	2	3	4	5
Ranks	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E. less 1st Rfts.)
Lieut.-Colonels				
Majors	1	1		
Captains	5	3		2
Lieutenants	13	15	2	
2nd Lieutenants	19	19		
Quartermasters				
District Officers				
TOTALS	38	38	2	2

\* Insert details of higher ranks as necessary (e.g., Major-General, Brigadier, etc.).

## PART B.—PARTICULARS OF OFFICERS JOINED OR QUITTED DURING WEEK.

## (i) Officers JOINED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Unit from which joined
Lieut. J.F. DRAPEAU	R de Chaud	26/1/45		

## (ii) Officers QUITTED during week.

Rank	Name	Regt. or Corps	Date	Cause or Unit to which proceeded
Major M.C.M. GAUVIN	R de Chaud	14/1/45		

(UNIT) week-ending

A.F.W.3008 (Revised)

## PART C.—DESCRIPTION OF OFFICERS WHOSE RETURN TO THE UNIT IS PARTICULARLY REQUESTED.

Rank	Name and Initials	Regt. or Corps	Remarks (e.g., present whereabouts, if known)

## FIELD RETURN OF OFFICERS

Unit Le Regiment de la Chaudiere For Week Ending 27 Jan 1945

## PART D.—NOMINAL ROLL OF OFFICERS.

## (i) OFFICERS ON STRENGTH COUNTING AGAINST W.E. LESS 1st RFTS. (Total to agree with column 3 of Part A).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Personal Number	Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Parent Corps or Regiment	Date taken on strength	Whether present with Unit	Appointment held	Date Assumed present Appointment	Remarks including how employed if absent from unit
1		LtCol	G.O. TASCHEREAU	R de Chaud	18-2-44 Yes					
2		Major	J.F. L'ESPÉRANCE	"	27-2-44 "					
3		Major	C.R. LAMOURREUX	"	17-11-44 "					
4		Major	J.A. ROSS	"	25-10-44 "					
5		Capt	J.P. GAUTHIER	R.C.A.M.C.	25-7-44 "					
6		Capt	J.E. BUISSON	R.C.A.P.C.	14-9-44 "					
7		Capt	R.L. ROCCHON	R de Chaud	25-10-44 "					
8		"	L.J.J. BOURASSA	"	28-9-44 "					
9		"	F. ANSELL	"	28-5-44 "					
10		"	L.N. BEGIN	"	28-2-44 "					
11		"	D.A.J. PARE	"	29-6-44 "					
12		"	R.M. PUSET	"	25-11-44 "					
13		"	J.R. LAROSE	"	7-7-44 "					
14		"	L. ATKINSON	"	7-7-44 "					
15		"	R.M. LAVIGNE	"	15-1-45 "					
16		"	G. LAVOIE	"	21-10-44 "					
17		"	H.J.C. RUTLEDGE	"	26-7-44 "					
18		Lieut	J.J.M. ALLARD	"	10-1-45 "					
19		Am Capt	R. BOURQUE	"	14-8-44 "					
20		Lieut	J.P. CARRIER	"	8-12-44 "					
21		"	P.E. DEFROY	"	23-12-44 "					
22		"	P.E. DUCLOS	"	16-12-44 "					
23		"	C.F. DRAPEAU	"	15-1-45 "					
24		"	F. DION	"	8-12-44 "					
25		"	A.J. CHARBOLEAU	"	10-7-44 "					
26		"	G. ECROYD	"	1-11-44 "					
27		"	R. GAGNON	"	12-1-45 "					
28		"	L.G. LAZURE	"	12-1-45 "					
29		"	L.P. LAMBERT	"	3-12-44 "					
30		"	R. LORD	"	21-10-44 "					
31		"	N. PEZIM	R.C.G.S.	30-10-44 "					
32		"	P.O. TREMPE	R de Chaud	20-8-44 "					
33		"	P.P. ELIE	"	25-12-44 "					
34		"	J.J. DUGAS	"	29-12-44 "					
35		"	R.M. TREMBLAY	"	12-1-45 "					
36		"	R.M. TRUDEAU	"	12-1-45 "					
37		"	M. RACICOT	"	16-12-44 "					
38		CAPT	R.L. BOULANGER	"	28-5-42					

## (ii) OFFICERS ATTACHED IN EXCESS OF W.E. LESS 1st RFTS.

Substantive Rank	Higher Acting or Temporary Rank if held	Name and Initials	Regt. or Corps	Date of attachment	Nature of attachment
H/major Supvr	J.R. D'ALCOURT P.H. GAVARD	"	G.C.S. 6 Cdn Aux	26-11-44 6-3-44	

28 Jan 45  
(Date of Despatch.)  
173 Vanpelt-laan  
Nijmegen

R.L. Boulanger b/a Tad  
(Signature of Commander)  
G.O. Tascherau Lt. Col.  
8 Cdn Inf Bde 3rd Cdn Inf Bde  
(Bde, Divn., Area, etc., with which Unit is serving.)



OFFICERS TOS FIELD UNIT X-4 (a) LIST R DE CHAUD

A/Capt	R.H.	LAVIGNE	R DE CHAUD	8-1-45
Lieut	M.	GAGNE	"	8-1-45
Lieut	D.	PARE	"	8-1-45
Lieut	A.	BERUBE	"	10-1-45

*For H. Boulanger Lt Adjt*  
M (G.O. Taschereau) Lt-Col.,  
Commanding,  
Le Regiment de la Chaudiere.

LIST OF APPENDICES

NO	SUBJECT	ORIGINAL	DUPLICATE	TRIPPLICATE
1	Part 1 Order	X	---	---
2	Part 2 Order	---	---	X
3	Trainingg syllabus	X	X	X
4	Not Used			
5	AFW 3008 (Wkly FD Ret Off)	X	---	---
6	AFW 3008 (Wkly FD Ret <del>Off</del> )	X	---	---
7	Tracings	X	X	X

## **FIELD RETURN OF OTHER RANKS.**

## LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE Unit.

For week ending..

Serial No. 743/1  
*(Repeat at Part D)*

To be made up to mid-day on Saturday in each week by all units of Foot Guards, Infantry of the Line, Reconnaissance Corps, R.A.V.C., A.E.C., R.A.P.C., C.M.P., Pioneer Corps, Intelligence Corps, A.C.C. and Non-Combatant Corps, and 1 copy rendered to G.H.Q. 2nd Echelon, and 1 copy to Reinforcement Section, G.H.Q. 2nd Echelon (until instructed by G.H.Q. 2nd Echelon to discontinue rendering).

#### **Part A. Strength, Surplus or Reinforcements required.**

1.	2.	3.	4.	5.
Rank or Appointment.	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E., less 1st Rfts.)
W.Os. Class I.	1	1		
W.Os. Class II.	7	8	1	
Company Quartermaster-Ser-jeants OR Colour-Serjeants				
Staff Serjeants	6	7	1	
Serjeants	39	43	4	
Corporals				
Privates, Guardsmen, Fusiliers, etc.	73(13 L/Sgts)	54 (7L/Sgts)		19
Buglers, Trumpeters, etc.	186 (64L/Cpl)	656(48 L/c)		30
TOTALS	812	769	*	*
			6	49

\* These Totals should agree with the details shown in Part D on page 2.

**Part B. Other ranks attached in excess of W.E. less Ist Rfts.**

Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.	Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.
E-11084 Pte Caron, M	8 Cdn Inf Bde		
A10277 " Morin, J	6 Cdn Aux Ser		
C94867 Cpl Larose, P	" " "		

Unit Week ending..... 19 45 11/17A Army Form W.3009E. (Ft. Gds., Inf., etc.)  
6 Jan 40/P & S/2560 (5497) (Pads of 52)

**Part C. Description of other ranks whose return to the unit is particularly requested.**

For week ending 6 Jan 45

Jan 45

Serial No. 743/1

**Part D. Detail of trades and duties of Surplus or Reinforcements required as shown in Part A.**

DETAIL OF SPECIALISTS, TRADESMEN, ETC.	SURPLUS TO ESTABLISHMENT.						REINFORCEMENTS REQUIRED.												REMARKS.
	W.Os. Class I.	W.Os. Class II.	C.Q.M.S. or Colour-Sergeants	Staff-Sergeants.	Sergeants.	Corporals.	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	W.Os. Class I.	W.Os. Class II.	C.Q.M.S. or Colour-Sergeants.	Staff-Sergeants.	Sergeants.	Corporals.	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	
<u>SPECIALISTS AND TRADESMEN</u>																			
Blacksmiths ..																			
Boot Repairers 7 7																			
Bricklayers 1 1																			
Carpenters and Joiners 6																			
Carrier Personnel ..																			
Concreters ..																			
Cooks 15 11																2 2			
Chiropody Orderlies ..																			
Clerks 12 9																3 3			
Drivers I.C. (Tracked) ..																			
"      (Wheeled) ..																			
"      (M/Cyclists) ..																			
Driver Mechanics 42 41																1 1			
Driver Operators ..																			
Electricians ..																			
Equipment Repairers 1 1																			
Farriers 1 1																			
Fitters, M.V. 5 5																			
Masons ..																			
Mortar Personnel ..																			
Motor Mechanics 2 2																			
Painters and Decorators ..																			
Plumbers and Pipe Fitters ..																			
Push Cycle Repairers ..																			
Saddlers ..																			
Signallers 24 24																			
Storemen T. & D. (other than Rly. and R.A.O.C.) ..																			
Tailors 3 3																			
<b>Trauerer 1 1</b>																			
<u>SPECIALISTS AND TRADESMEN</u>																			
NOT SPECIFIED ABOVE.																			
Butcher 1 1																			
NON-SPECIALISTS AND NON-TRADESMEN.																			
Gen Duty	1	1	4						6						19	24	43		
Totals (to agree with Columns 4 and 5 of Part A.)	b	1	4						6						19	30	49		

Date of Despatch..... 6 Jan 45

Nijmegen  
162 Vanpelt-laan

*R.B. Boulanger Lt-Col ADP*  
Signature of Commander.  
(G.O.Taschereau) Lt-Col.,  
Le Regiment de la Chaudiere.  
Bde., Divn., Area, etc., with which unit is serving.

## **FIELD RETURN OF OTHER RANKS**

Serial No. 743/1  
(Repeat at Part D)

B. DE CHAM

13 Jan 45

To be made up to mid-day on Saturday in each week by all units of Foot Guards, Infantry of the Line, R.A.V.C., A.E.C., R.A.P.C., C.M.P., Pioneer Corps, Intelligence Corps, A.C.C. and Non-Combatant Corps, and 1 copy rendered to G.H.Q. 2nd Echelon, and 1 copy to Reinforcement Section, G.H.Q. 2nd Echelon (until instructed by G.H.Q. 2nd Echelon to discontinue rendering).

**Part A. Strength, Surplus or Reinforcements required.**

1.	2.	3.	4.	5.
Rank or Appointment.	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E., less 1st Rfts.)
W.Os. Class I.	1	1		
W.Os. Class II.	7	7		
Company Quartermaster-Serjeants OR Colour-Serjeants	6	7	1	
Staff Serjeants				
Serjeants	39	40	1	
Corporals				
Privates, Guardsmen, Fusiliers, etc.	73 (13 L/Sgts)	49 (7 L/Sgts)		24
Buglers, Trumpeters, etc.	686 (63 L/Cpl's)	663 (48 L/C)		23
TOTALS	812	767	*	*
			2	47

\* These Totals should agree with the details shown in Part D on page 2.

**Part B. Other ranks attached in excess of W.E. less 1st Rfts.**

Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.	Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.
E11084 Pte CARON, M	8 C.I.B.		
E10277 " MORIN, P	6 Cdn Aux Ser		
C94867 Cpl LAROSE, P.	# " "		

Unit Week ending 13 Jan 1945 A.F. W.3009E. (Ft. Gds., Inf., etc.)

**Batt C.** Description of other ranks whose return to the unit is particularly requested.

For week ending 13 Jan 45

**Part D. Detail of trades and duties of Surplus or Reinforcements required as shown in Part A.**

DETAIL OF SPECIALISTS, TRADESMEN, ETC.	SURPLUS TO ESTABLISHMENT.						REINFORCEMENTS REQUIRED.												REMARKS.
	W.Os, Class I.	W.Os, Class II.	C.O.M.S. or Colour-Sergeants.	Staff-Sergeants.	Sergeants.	Corporals,	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	W.Os, Class I.	W.Os, Class II.	C.O.M.S. or Colour-Sergeants.	Staff-Sergeants.	Sergeants,	Corporals,	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	
SPECIALISTS AND TRADESMEN																			
Blacksmiths ..																			
Bricklayers 1 .. 1 ..																			
Carpenters and Joiners 6 ..																			
Carrier Personnel ..																			
Concreters .. ..																			
Cooks .. 15 .. 12 ..																3	3		
Chiropody Orderlies ..																			
Clerks 12 .. 9 ..																3	3		
Drivers I.C. (Tracked) ..																			
.. .. (Wheeled) ..																			
.. .. (M/Cyclists) ..																			
Driver Mechanics 42 .. 41 ..																1	1		
Driver Operators .. ..																			
Electricians .. ..																			
Equipment Repairers 1 ..																			
Fitters 1 .. 1 ..																			
Fitters, Gun 5 .. 5 ..																			
MV Gunner Mechanics ..																			
Masons 1 .. 1 ..																			
Mortar Personnel .. ..																			
Motor Mechanics 2 .. 2 ..																			
Painters and Decorators ..																			
Plumbers and Pipe Fitters ..																			
Push Cycle Repairers ..																			
Saddlers .. ..																			
Shoemakers 7 .. 7 ..																			
Signallers 24 .. 24 ..																			
Storemen, Technical (other than Rly. and R.A.O.C.) 3 .. 3 ..																			
Tailors .. ..																			
Vehicle Mechanics 1 .. 1 ..																			
SPECIALISTS AND TRADESMEN																			
NOT SPECIFIED ABOVE.																			
NON-SPECIALISTS AND NON- TRADESMEN.	1	1	1	1	1	1	2		2	24	16	24	16	24	23	24	23	40	
Totals (to agree with Columns 4 and 5 of Part A.)	1	1	1	1	1	1	2		2	24	23	24	23	24	23	24	23	40	

Last A.F. W.3011B rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No.....  
Last A.F. W.3011C rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No.....  
Last Draft received and included in Part A, Col. 3, was Serial No.....

Date of Despatch 13 Jan 45

Nijmegen  
162 Vanpelt-laan

*Signature of Commander.*  
**(G.O.Taschereau) Lt-Col.,**  
~~145 REGIMENT DE LA CHAUDIERE~~  
Bde., Divn., Area, etc., with which unit is serving  
**8 CIB, 3Cdn Inf Bde.**

## **FIELD RETURN OF OTHER RANKS.**

Serial No. 743/1  
(Repeat at Part D)

## Le Régiment de la Chaudière

For week ending 20 Jan 1945

To be made up to mid-day on Saturday in each week by all units of Foot Guards, Infantry of the Line, R.A.V.C., A.E.C., R.A.P.C., C.M.P., Pioneer Corps, Intelligence Corps, A.C.C. and Non-Combatant Corps, and 1 copy rendered to G.H.Q. 2nd Echelon, and 1 copy to Reinforcement Section, G.H.Q. 2nd Echelon (until instructed by G.H.Q. 2nd Echelon to discontinue rendering).

**Part A. Strength, Surplus or Reinforcements required.**

1.	2.	3.	4.	5.
Rank or Appointment.	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E., less 1st Rfts.)
W.Os. Class I.	1	1		
W.Os. Class II.	7	7		
Company Quartermaster-Ser-jeants OR Colour-Serjeants	6	7	1	
Staff Serjeants				
Serjeants	39	44	5	
Corporals	73 (13 L/Sjts)	50 (5 L/Sjts)		23
Privates, Guardsmen, Fusiliers, etc.	686 (64 L/C)	680 (46 L/C)		6
Buglers, Trumpeters, etc.				
TOTALS	812	789	*	*

\* These Totals should agree with the details shown in Part D on page 2.

**Part B. Other ranks attached in excess of W.E. less 1st Rfts.**

Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.	Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.
E-11084 Caron MP	8 Cd Inf Bde		
E-11077 Morin J	6 Cdn Aux Ser.		
C-94867 Larose JP	6 Cdn Aux Ser.		

.....Unit Week ending

19 A.E.W. 3009E (Et Gds Inf etc.)

**Part C. Description of other ranks whose return to the unit is particularly requested.**

For week ending 20 Jan 1945

Serial No. 743/1

**Part D. Detail of trades and duties of Surplus or Reinforcements required as shown in Part A.**

DETAIL OF SPECIALISTS, TRADESMEN, ETC.	SURPLUS TO ESTABLISHMENT.						REINFORCEMENTS REQUIRED.												REMARKS.
	W.Os, Class I.	W.Os, Class II.	C.O.M.S. or Colour-Sergeants.	Staff-Sergeants.	Sergeants.	Corporals.	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	W.Os, Class I.	W.Os, Class II.	C.O.M.S. or Colour-Sergeants.	Staff-Sergeants.	Sergeants.	Corporals.	Privates, Guards- men, Fusiliers, etc.	Buglers and Trumpeters.	TOTAL.	
SPECIALISTS AND TRADESMEN																			
Blacksmiths .....																			
Bricklayers 1 .....	1																		
Carpenters and Joiners 6 .....																			
Carrier Personnel .....																			
Concreters .....																			
Cooks .. 15 .. 12 ..	15																3	2	
Chiropody Orderlies .....																			
Clerks 12 .. 10 ..	12																2	2	
Drivers I.C. (Tracked) .....																			
"    " (Wheeled) .....																			
"    " (M/Cyclists) .....																			
Driver Mechanics 42 .. 41 ..	42																1	1	
Driver Operators .....																			
Electricians .....																			
Equipment Repairers 1 .....	1																		
Fitters 1 .. 1 ..	1																		
Fitters Gun. 5 .. 5 ..	5																		
Gunner Mechanics .....																			
" Operators .....																			
Masons 1 .. 1 ..	1																		
Mortar Personnel .....																			
Motor Mechanics 2 .. 2 ..	2																		
Painters and Decorators .....																			
Plumbers and Pipe Fitters .....																			
Push Cycle Repairers .....																			
Saddlers .....																			
Shoemakers 7 .. 7 ..	7																		
Signallers 24 .. 24 ..	24																		
Storemen, Technical (other than Rly. and R.A.O.C.) 2 ..	2																		
Tailors .....																			
Vehicle Mechanics 1 .. 1 ..	1																		
SPECIALISTS AND TRADESMEN																			
NOT SPECIFIED ABOVE.																			
Butcher 1 .. 1 ..	1																		
NON-SPECIALISTS AND NON- TRADESMEN.																			
Gen Duty	1	5							6							23	23		
Totals (to agree with Columns 4 and 5 of Part A.)	1	5							6							23	23		

Last A.F. W.3011B rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No.....  
Last A.F. W.3011C rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No.....  
Last Draft received and included in Part A, Col. 3, was Serial No.....

Date of Despatch 20 Jan 45

Nijmegen  
173 Canpelt-laan

## **FIELD RETURN OF OTHER RANKS.**

Serial No. 743/1  
*(Repeat at Part D)*

#### LE REGIMENT DE LA CHAUDIERE

For week ending 27 Jan 1945

To be made up to mid-day on Saturday in each week by all units of Foot Guards, Infantry of the Line, R.A.V.C., A.E.C., R.A.P.C., C.M.P., Pioneer Corps, Intelligence Corps, A.C.C. and Non-Combatant Corps, and 1 copy rendered to G.H.Q. 2nd Echelon, and 1 copy to Reinforcement Section, G.H.Q. 2nd Echelon (until instructed by G.H.Q. 2nd Echelon to discontinue rendering).

#### **Part A. Strength, Surplus or Reinforcements required.**

1.	2.	3.	4.	5.
Rank or Appointment.	W.E. less 1st Rfts.	Strength counting against W.E. less 1st Rfts.	Surplus to W.E. less 1st Rfts.	Reinforcements required (i.e., deficits on W.E., less 1st Rfts.)
W.Os. Class I.				
	1	1		
W.Os. Class II.				
	7	7		
Company Quartermaster-Ser- jeants OR Colour-Serjeants				
	6	7	1	
Staff Serjeants				
Serjeants	39	44	5	
Corporals				
Privates, Guardsmen, Fusiliers, etc.	73(13L/Sgts)	58(8L/Sgts)		15
Buglers, Trumpeters, etc.	686(64 L/Cps)	665(48L/Cps)		21
TOTALS	812	782	*	*
			6	36

\* These Totals should agree with the details shown in Part D on page 2

**Part B. Other ranks attached in excess of W.E. less 1st Rfts.**

Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.	Rank or Appointment.	Unit and Corps to which they belong.
E-11084 Caron M	8 Cdn Inf Bde		
E11077 Morin J	6 Cdn Aux Serv		
C-94867 Larose Jp	" "		

.....Unit Week ending.

.....19 A.F. W.3009E. (Ft. Gds., Inf., etc.)

**Part C. Description of other ranks whose return to the unit is particularly requested.**

For week ending.....

Serial No....

**Part D. Detail of trades and duties of Surplus or Reinforcements required as shown in Part A.**

Last A.E. W 3011B rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No. ....

Last AFW W 3011C rendered to G.H.Q. 2nd Echelon was Serial No.....

Last Draft received and included in Part A, Col. 3, was Serial No.....

Date of Despatch 27 Jan 45

Nijmegen 173 Vanpelt-laan

**FIELD RETURN OF OTHER RANKS.**

R. de. Chaff. Poens. 8/Jan.  
M/IR - 75-45-2897 M&P 12 N W<sup>E</sup>  
1/20,000

FPPK. F

